

N SERIES

WHEN THEY SEE US

CREATED BY
Ava DuVernay

EPISODE 1.03

"Part Three"

The boys struggle with the difficult reality of life behind bars. Years later, Raymond, Antron, Yusef and Kevin return home as men to a changed world.

WRITTEN BY:
Ava DuVernay, Robin Swicord

DIRECTED BY:
Ava DuVernay

ORIGINAL BROADCAST:
May 31, 2019

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

MAIN SERIES CAST

Asante Blackk	...	Young Kevin Richardson
Caleel Harris	...	Young Anton McCray
Ethan Herisse	...	Young Yusef Salaam
Jharrel Jerome	...	Korey Wise
Marsha Stephanie Blake	...	Linda McCray
Marquis Rodriguez	...	Young Raymond Santana
Kylie Bunbury	...	Angie Richardson
Aunjanue Ellis	...	Sharon Salaam
Vera Farmiga	...	Elizabeth Lederer
Felicity Huffman	...	Linda Fairstein
John Leguizamo	...	Raymond Santana Sr.
Niecy Nash	...	Delores Wise
Michael Kenneth Williams	...	Bobby McCray
Famke Janssen	...	Nancy Ryan
William Sadler	...	Michael Sheehan
Storm Reid	...	Lisa
Reginald L. Barnes	...	NYPD Officer Harmon
Bryan Terrell Clark	...	Ortega
Jim Cleary	...	Corrections Officer
Justin Cunningham	...	Kevin Richardson
Chris Jackson	...	Peter Rivera
Jake Ryan Lozano	...	Leonard
Michael Murphy	...	Leader of The Nation of Islam
Adepero Oduye	...	Nomsa Brath
Aurora Perrineau	...	Tanya
Andrew Stewart-Jones	...	Ronald Weaver
Blair Underwood	...	Bobby Burns
Jasmin Walker	...	Nurse Rikers
Len Cariou	...	Robert Morgenthau
Suzanne Douglas	...	Grace Cuffee
Alexandra Templar	...	Trisha
Jovan Adepo	...	Antron McCray
Chris Chalk	...	Yusef Salaam
Omar J. Dorsey	...	Elombre Brath
Joshua Jackson	...	Mickey Joseph
Freddy Miyares	...	Raymond Santana
Chris Sumpter	...	Park Boy
Jayce Bartok	...	Detective Hildebrandt
Edward Carnevale	...	Court Clerk
Blake DeLong	...	Detective Nugent
Michael Durodola	...	Prison Inmate
Kate Easton	...	Patricia Dean
Tyler Dean Flores	...	Eddie De La Paz
Jimmy Gary Jr.	...	Barber
Caroline Hewitt	...	Blonde Reporter
Chukwudi Iwuji	...	Colin Moore
Maliq Johnson	...	Terence
Sean Kilkenny	...	Central Park 5 Supporter
Todd Lawson	...	John Loughlin
Lynn Marocola	...	NYPD Officer
Frank Pando	...	Detective Gonzalez
Elijah Richardson	...	Al Morris

Taylor Selé	...	Chris Black
Ariel Shafir	...	Detective Jaffer
Dwayne Townsend	...	Nation Of Islam Leader
Matthias Sebastiu Garry	...	Angry Ex-con
Jayden Abrams	...	Playing Kid
Joseph Adams	...	NY Post Editor
Michael Andreaus	...	Singing Inmate
Jeff Applegate	...	Reporter 3
Ivory Aquino	...	Irene Baqri
Kris Arnold	...	Reporter
Rosa Arredondo	...	Dr. Fraine
Ato Blankson-Wood	...	Older Shareef
Mark Borkowski	...	Detective Aaron Rosentha
Alex Breaux	...	Tim Clements
Michael C. Brennan	...	Officer Powers
J. Bernard Calloway	...	Reverend
Debbie Campbell	...	White Female
Jaleesa Capri	...	Woman with Toddler
Carla Carvalho	...	Woman in the Window
David Chen	...	Angry Inmate
Berto Colon	...	Simon
John J. Daniel	...	Angry Inmate
Lisa Darden	...	Co-Worker
Vincent De Paul	...	Prison Officer
Leigh DeLollis	...	Juror #4
Michael Devine	...	Auburn Guard
Christy Escobar	...	Female Newscaster
Javier Eusebio	...	Fadarie
Jaishon Fisher	...	Central Park Teens
Kym Gomes	...	Juror #1
Milanee Gordon	...	Family member
Becky Granger	...	Joy
Brett Gray	...	Clarence
Allan Greenberg	...	Howard Diller
Jamar Greene	...	Brother Walking By
Henry Hunter Hall	...	Jermain
Christopher Hawthorn	...	Cop
Juri Henley-Cohn	...	Dr. Robert Kurtz
Rumi C. Jean-Louis	...	Ramon
Caliph Jones	...	Officer Taber
Ryan Jonze	...	Redneck Inmate
Joaquina Kalukango	...	Adelle
Isis King	...	Marci Wise
John Lavelle	...	Doctor Murphy
Tom Lipinski	...	Detective Farrell
Logan Marshall-Green	...	Roberts
Scott Martin	...	1989 Barber
Aamira Martinez	...	Elena's Sister
Dexter McKinney	...	Porter
Khalil Middleton	...	Lonnie
Arash Mokhtar	...	Iranian Newscaster
Aaron Morton	...	Chow Guy
Isaiah Negrón	...	Mike 1
Reece Noi	...	Matias Reyes

Gary Perez	...	Manuel Santana9
Dascha Polanco	...	Elena
Dee Richardson	...	Park Boy
Ray Rosario	...	Prison Inmate
Theo Rubinstein	...	Angry Inmate
Arielle Siegel	...	Reporter 1
Derrick Simmons	...	Visiting Room Guard
Christine Spang	...	Latina Newscaster
Samantha Steinmetz	...	Parole Board Woman
Wass Stevens	...	Bud Seagal
Robbie Tann	...	Redneck Inmate #1
Colin Walker	...	White Male 1
Maxwell Whittington-Cooper	...	Billy
Jeff Williams	...	Prison Chaplain
Danny Wolohan	...	Detective McCabe
Lya Yanne	...	Asian Woman
Rick Zahn	...	White Print Reporter
Patrick Gallo	...	Det. John Taglioni
Ty Jones	...	Officer Reynolds
Bruce MacVittie	...	Detective John Hartigan
Bobby Daniel Rodriguez	...	Detective Arroyo

1
00:00:06,464 --> 00:00:08,174
[children chatter excitedly]

2
00:00:08,258 --> 00:00:11,261
["Que Rico Mi Tumbao"
by Los Maestros De La Salsa playing]

3
00:00:20,270 --> 00:00:22,981
[indistinct chatter]

4
00:00:24,357 --> 00:00:26,443
[indistinct chatter]

5
00:00:26,609 --> 00:00:27,944
[Ray Sr.] Come on, it's time!

6
00:00:28,194 --> 00:00:32,115
[all singing] ♪ Cumpleaños feliz ♪

7
00:00:32,282 --> 00:00:36,036
♪ Te deseamos a ti ♪

8
00:00:36,119 --> 00:00:40,415
♪ Cumpleaños Abuelita ♪

9
00:00:40,707 --> 00:00:44,586
♪ Cumpleaños feliz ♪

10
00:00:45,170 --> 00:00:46,796
[cheering]

11
00:00:47,630 --> 00:00:49,174
[child] Felicidades!

12
00:00:49,841 --> 00:00:51,801
[laughter]

13
00:00:52,093 --> 00:00:54,637
[in Spanish]
I want you all to know my wish.

14

00:00:55,138 --> 00:00:58,475
My wish is for my grandson, Raymond Jr.

15

00:00:59,809 --> 00:01:01,811
It's hard for me to celebrate

16

00:01:02,228 --> 00:01:04,856
when I don't have all of my family here.

17

00:01:05,648 --> 00:01:07,275
He is in trouble,

18

00:01:07,525 --> 00:01:09,444
and no one wants to help him.

19

00:01:10,820 --> 00:01:12,238
I wanted to help him.

20

00:01:12,822 --> 00:01:14,240
But I couldn't.

21

00:01:14,741 --> 00:01:16,326
I couldn't help him.

22

00:01:18,495 --> 00:01:20,455
[in English]
You see what this is doing to everybody?

23

00:01:20,538 --> 00:01:23,333
-You see what this is doing to her?
-What am I supposed to do?

24

00:01:24,125 --> 00:01:25,126
Huh?

25

00:01:25,543 --> 00:01:28,630
This is the life you and him put her in.

26

00:01:29,339 --> 00:01:31,341
You should've never taken her
to that police station.

27

00:01:31,424 --> 00:01:34,260
You should've never let her go with you
to the courts.

28

00:01:34,511 --> 00:01:35,929
She ain't never been the same since.

29

00:01:36,012 --> 00:01:39,307
Okay, you tell me what I'm supposed to do,
all right, and I'll do it.

30

00:01:39,390 --> 00:01:41,893
-'Cause I done the best I could.
-Yeah, well,

31

00:01:42,060 --> 00:01:44,312
look what your best has gotten everybody.

32

00:01:44,938 --> 00:01:48,650
Everybody getting trouble from everywhere
in this family.

33

00:01:51,111 --> 00:01:52,570
How could a rapist be in our family?

34

00:01:52,654 --> 00:01:55,031
-He's not a rapist. Don't say that.
-That's what they say.

35

00:01:55,115 --> 00:01:56,741
That's what we have to hear all the time.

36

00:01:56,825 --> 00:01:58,368
Don't say that shit,
because you know what?

37

00:01:58,451 --> 00:02:00,578
He just went to the park
with some friends, okay?

38

00:02:00,662 --> 00:02:03,623

Just went to the park
because I told him to fucking go.

39

00:02:03,706 --> 00:02:05,375
I said "There's too much trouble
on the corner,

40

00:02:05,458 --> 00:02:07,085
so why don't you go to the park?"

41

00:02:07,168 --> 00:02:10,296
He just...
I sent him, I fucking sent him.

42

00:02:10,380 --> 00:02:12,340
He just did what I told him
'cause he's a good boy.

43

00:02:12,423 --> 00:02:15,051
Come on. You've known him all your life,
man. He's a good kid.

44

00:02:15,135 --> 00:02:17,220
He'd have never hurt nobody.

45

00:02:18,054 --> 00:02:18,930
[man] Hey...

46

00:02:19,013 --> 00:02:20,223
[man laughs]

47

00:02:20,431 --> 00:02:23,393
Ma. We're just... We're just talking, Ma.

48

00:02:23,768 --> 00:02:26,646
[both speaking in Spanish]

49

00:02:27,188 --> 00:02:29,774
-[both men speaking in Spanish]
-[exhales]

50

00:02:31,651 --> 00:02:34,320

I'm gonna...
I'm just gonna get a cigarette, okay?

51
00:02:34,988 --> 00:02:36,030
[man scoffs]

52
00:02:36,614 --> 00:02:37,448
[man] Later.

53
00:02:39,826 --> 00:02:42,495
[television program playing in Spanish]

54
00:02:42,579 --> 00:02:44,414
-[woman] Baby.
-Yeah, Mama?

55
00:02:44,914 --> 00:02:46,791
You gonna help me get him ready
or what?

56
00:02:46,875 --> 00:02:51,171
[Ray Sr.] Yeah. You got plenty of time,
though. I mean, can I just get a minute?

57
00:02:51,254 --> 00:02:53,131
I'm waiting for Ray. Ray's gonna call.

58
00:02:53,464 --> 00:02:55,758
Ray's always calling. The bill.

59
00:02:55,842 --> 00:02:57,844
The bill.
Baby, don't worry about the bill, okay?

60
00:02:57,927 --> 00:03:00,013
But you don't pay the bill,
so don't worry about it.

61
00:03:00,096 --> 00:03:02,015
I do worry about the bill, actually.

62
00:03:02,098 --> 00:03:04,017

Okay? 'Cause it takes food
out of our son's mouth.

63

00:03:04,100 --> 00:03:05,435
-Don't start, please.
-[baby crying]

64

00:03:05,518 --> 00:03:07,312
-Look.
-[Ray Sr.] Oh, I didn't do that.

65

00:03:07,395 --> 00:03:09,022
-You didn't do that?
-[Ray Sr.] You're blaming me.

66

00:03:09,105 --> 00:03:10,481
-You didn't do that.
-All right.

67

00:03:10,565 --> 00:03:11,941
-[phone ringing]
-Okay, give me the baby.

68

00:03:12,025 --> 00:03:13,651
-[woman] No.
-I'll take the baby.

69

00:03:13,735 --> 00:03:15,153
-[woman] Forget it.
-I'll take the baby.

70

00:03:15,236 --> 00:03:16,613
[woman] The phone's ringing.

71

00:03:18,031 --> 00:03:19,741
[phone continues to ring]

72

00:03:20,241 --> 00:03:22,035
[recorded message]
You have received a call from an inmate

73

00:03:22,118 --> 00:03:24,871
at Spofford Juvenile Detention Center.

74

00:03:25,163 --> 00:03:27,498
To accept the charges, dial three.

75

00:03:28,082 --> 00:03:29,918
Pop? Pop, you there?

76

00:03:30,001 --> 00:03:31,753
Yeah, Ray. Ray, I'm here.

77

00:03:32,086 --> 00:03:34,714
You called a little later today.
Is everything all right over there?

78

00:03:34,797 --> 00:03:38,009
-How long did you wait for the phone?
-Yeah, a 45-minute wait today.

79

00:03:38,092 --> 00:03:40,220
-Ow! Forty-five, wow.
-Crazy, huh?

80

00:03:40,303 --> 00:03:42,055
So, what'd you have for dinner?

81

00:03:42,138 --> 00:03:43,723
Ate off the commissary, thanks to you.

82

00:03:43,973 --> 00:03:45,141
Cup Noodles. [laughs]

83

00:03:45,225 --> 00:03:47,060
-[laughs]
-It was good as ever.

84

00:03:47,268 --> 00:03:49,312
That's good, my man. Good. That's good.

85

00:03:49,854 --> 00:03:52,440
Look, thank you for that money.

86

00:03:53,233 --> 00:03:55,235
I'm trying to treat it right, you know?
Like...

87
00:03:55,818 --> 00:03:57,737
-make it last.
-Papi, that's right. That's right.

88
00:03:57,820 --> 00:04:01,157
Try to spread it out as long as you can.

89
00:04:01,241 --> 00:04:02,992
["Song For A Friend"
by Andrey Triana playing]

90
00:04:03,076 --> 00:04:04,244
[children laughing]

91
00:04:04,327 --> 00:04:05,787
♪ Wait ♪

92
00:04:07,121 --> 00:04:10,333
-♪ For all the broken pieces to fade ♪
-[metal detector whining]

93
00:04:11,459 --> 00:04:13,169
-[Ray Sr.] Hey, come on.
-♪ And sleep ♪

94
00:04:13,253 --> 00:04:14,921
Can you be more lighter with her?

95
00:04:15,129 --> 00:04:16,965
-[door buzzes]
-♪ Through the stormy winter ♪

96
00:04:17,048 --> 00:04:18,841
♪ We'll escape ♪

97
00:04:19,926 --> 00:04:22,845
♪ You know I will be here ♪

98

00:04:23,388 --> 00:04:25,723
♪ At the end of the day ♪

99

00:04:26,683 --> 00:04:30,228
-Ray. Ray, come here.
-♪ You know you're never ♪

100

00:04:31,062 --> 00:04:32,730
♪ Alone ♪

101

00:04:34,565 --> 00:04:37,110
♪ When times are hard ♪

102

00:04:37,235 --> 00:04:41,197
♪ I'll hold you close ♪

103

00:04:43,574 --> 00:04:46,202
♪ Let love heal you ♪

104

00:04:47,328 --> 00:04:50,665
♪ And I'll do the same ♪

105

00:04:51,457 --> 00:04:54,585
♪ You know I will be here ♪

106

00:04:55,003 --> 00:04:57,797
♪ At the end of the day ♪

107

00:05:00,174 --> 00:05:02,176
I'm sorry you gotta keep doing this.

108

00:05:04,470 --> 00:05:07,890
I'd come every day if they'd let me.

109

00:05:08,474 --> 00:05:10,560
-I wouldn't want that.
-Why?

110

00:05:11,811 --> 00:05:13,187
I could keep you company.

111

00:05:13,396 --> 00:05:15,523
It's... It's too much trouble.

112
00:05:15,773 --> 00:05:16,816
[sucks teeth]

113
00:05:16,899 --> 00:05:18,234
And money.

114
00:05:18,568 --> 00:05:21,362
See... Okay, you tripping now.

115
00:05:21,654 --> 00:05:23,573
[prison officer radio chatter]

116
00:05:25,908 --> 00:05:27,452
You're not too much trouble.

117
00:05:31,247 --> 00:05:32,165
You sleeping?

118
00:05:47,263 --> 00:05:48,473
Well, I been...

119
00:05:52,268 --> 00:05:53,770
I been having these dreams.

120
00:05:57,648 --> 00:05:58,566
A bad one?

121
00:06:00,276 --> 00:06:01,652
Yeah, yeah.

122
00:06:04,197 --> 00:06:05,239
[exhales]

123
00:06:07,492 --> 00:06:08,910
I'm in my bunk...

124
00:06:11,537 --> 00:06:14,999
and I keep hearing these...

these footsteps.

125
00:06:16,667 --> 00:06:17,794
[exhales]

126
00:06:17,877 --> 00:06:21,214
And they keep coming closer and closer.

127
00:06:23,216 --> 00:06:26,803
I don't know if I'm dreaming or...

128
00:06:28,679 --> 00:06:31,140
or if it's real. I...

129
00:06:34,435 --> 00:06:35,603
[exhales sharply]

130
00:06:37,355 --> 00:06:39,857
Every night, they just keep coming
closer and closer.

131
00:06:42,485 --> 00:06:43,528
[sniffs]

132
00:06:43,611 --> 00:06:45,613
[poignant music playing]

133
00:06:50,785 --> 00:06:53,079
You keep listening
for those footsteps, baby.

134
00:06:55,415 --> 00:06:56,541
That's me...

135
00:06:58,793 --> 00:07:00,586
coming to bring you home.

136
00:07:14,725 --> 00:07:17,061
I feel like everybody in the world
hate me, Ma.

137

00:07:17,145 --> 00:07:18,604
I know it feels like that.

138

00:07:18,938 --> 00:07:20,481
I know it feels like that.

139

00:07:21,399 --> 00:07:23,067
But I love you enough

140

00:07:23,901 --> 00:07:26,654
to make up for everybody.

141

00:07:29,198 --> 00:07:32,076
All I do all day...

142

00:07:33,327 --> 00:07:35,371
is love you.

143

00:07:39,375 --> 00:07:43,045
[Linda] Don't ever think you're alone.

144

00:07:43,546 --> 00:07:46,674
I'm walking through this with you.

145

00:07:47,216 --> 00:07:49,469
You cry, I cry.

146

00:07:49,719 --> 00:07:52,472
You mad, I'm mad.

147

00:07:53,181 --> 00:07:54,432
You scared...

148

00:07:54,932 --> 00:07:55,933
[Linda] I'm scared.

149

00:07:56,392 --> 00:07:57,518
You free...

150

00:07:58,519 --> 00:07:59,562
I'm free.

151
00:08:00,104 --> 00:08:03,316
You and me, always.

152
00:08:03,816 --> 00:08:05,776
[buzzing]

153
00:08:35,932 --> 00:08:37,225
[man laughing]

154
00:08:38,893 --> 00:08:40,895
[Linda laughing]

155
00:08:46,442 --> 00:08:47,443
[Linda] My baby.

156
00:08:48,694 --> 00:08:49,779
Hi, baby.

157
00:08:50,279 --> 00:08:51,322
Hi, Mama.

158
00:09:19,684 --> 00:09:20,768
[exhales]

159
00:09:27,608 --> 00:09:28,734
Here, give me that.

160
00:09:29,610 --> 00:09:30,611
Give me your coat.

161
00:09:51,716 --> 00:09:52,717
He here?

162
00:10:00,516 --> 00:10:01,517
[Linda] Bobby.

163
00:10:04,895 --> 00:10:05,730
Bobby.

164

00:10:09,233 --> 00:10:10,693
-Baby, look who's home.
-[Bobby gasps]

165
00:10:16,699 --> 00:10:17,658
Hey...

166
00:10:18,909 --> 00:10:19,785
Hey.

167
00:10:23,914 --> 00:10:24,915
[wheezing] Hey, son.

168
00:10:26,167 --> 00:10:27,251
Welcome home.

169
00:10:27,752 --> 00:10:28,711
[Bobby groans]

170
00:10:28,836 --> 00:10:30,921
Hey... Hey... Hey...

171
00:10:31,547 --> 00:10:32,798
[Bobby pants]

172
00:10:33,424 --> 00:10:34,508
Hey...

173
00:10:44,727 --> 00:10:46,145
[Antron] How you explain that?

174
00:10:46,520 --> 00:10:48,689
[Linda] He called one day to check on us.

175
00:10:51,817 --> 00:10:53,235
But he didn't sound good.

176
00:10:54,153 --> 00:10:57,448
I asked him how he was doing.
He said, "Fine," but I know him.

177

00:10:57,531 --> 00:10:59,533
I know every part of his voice,

178

00:10:59,909 --> 00:11:01,952
and I know everything it means.

179

00:11:02,495 --> 00:11:03,913
Even when he doesn't know.

180

00:11:05,289 --> 00:11:06,791
I knew he wasn't fine.

181

00:11:11,253 --> 00:11:12,797
So I asked him to come over.

182

00:11:15,341 --> 00:11:17,885
So I could see how he was for myself.

183

00:11:22,598 --> 00:11:23,557
And he did.

184

00:11:28,396 --> 00:11:30,022
He didn't get back till...

185

00:11:31,315 --> 00:11:32,316
two years ago.

186

00:11:32,608 --> 00:11:34,443
Before that, he was trying to work,

187

00:11:34,735 --> 00:11:36,195
he was still part-time.

188

00:11:36,696 --> 00:11:38,447
But when they set the dialysis up,

189

00:11:39,824 --> 00:11:40,991
the job let him go.

190

00:11:44,203 --> 00:11:45,705
How come he breathe like that?

191

00:11:46,455 --> 00:11:48,541
Water stays around his heart somehow.

192

00:11:48,874 --> 00:11:50,626
The kidneys not working.

193

00:11:53,212 --> 00:11:54,922
He just gonna stay like this then?

194

00:11:59,218 --> 00:12:00,720
He asking a lot of you, Ma.

195

00:12:00,928 --> 00:12:01,762
Well...

196

00:12:03,389 --> 00:12:05,349
it'll be easier now that you're here.

197

00:12:08,227 --> 00:12:09,353
I'll take care of you.

198

00:12:10,479 --> 00:12:11,480
I want to.

199

00:12:16,819 --> 00:12:17,653
But...

200

00:12:19,238 --> 00:12:20,614
I ain't taking care of him.

201

00:12:23,868 --> 00:12:25,077
If I had my way,

202

00:12:25,828 --> 00:12:27,329
you wouldn't have took him back.

203

00:12:30,791 --> 00:12:32,793
[poignant music playing]

204

00:12:34,295 --> 00:12:36,046
When you marry somebody...

205

00:12:38,674 --> 00:12:44,096
you promise to take care of them
in sickness and in health.

206

00:12:44,847 --> 00:12:47,600
-That was in our vows, Tron.
-The man walked out on you.

207

00:12:49,435 --> 00:12:51,437
-That's in the vows too?
-Bobby came back to me.

208

00:12:51,520 --> 00:12:52,980
When he needed something, Ma.

209

00:12:54,190 --> 00:12:55,775
Everybody made their decision.

210

00:12:57,193 --> 00:13:00,154
I made the wrong one
to listen to him at the precinct.

211

00:13:01,489 --> 00:13:05,409
He made the wrong one to leave us.
You making the wrong one right now.

212

00:13:06,619 --> 00:13:08,996
We all made bad decisions. So, what now?

213

00:13:09,580 --> 00:13:11,957
What, I'm gonna hold it against you?

214

00:13:12,291 --> 00:13:15,878
You gonna hold it against me?
We gonna hold it against him? Forever?

215

00:13:15,961 --> 00:13:17,046
There's differences.

216

00:13:20,424 --> 00:13:22,384
You and me, we did things out of love.

217
00:13:22,760 --> 00:13:24,136
And we both believed him.

218
00:13:25,513 --> 00:13:26,889
Me then and you now.

219
00:13:29,391 --> 00:13:31,685
But, Ma, him walking out on us,
that ain't love.

220
00:13:33,020 --> 00:13:34,021
That ain't love, Ma.

221
00:13:37,525 --> 00:13:38,734
Not then and not now.

222
00:13:48,536 --> 00:13:50,538
[phone ringing]

223
00:13:52,289 --> 00:13:54,375
Aw! You like Papa's nose.

224
00:13:55,459 --> 00:13:57,503
[recorded message]
You have received a call from an inmate

225
00:13:57,586 --> 00:14:00,297
at Spofford Juvenile Detention Center.

226
00:14:00,798 --> 00:14:03,133
This call may be recorded at any time.

227
00:14:03,509 --> 00:14:05,678
To accept the charges, dial three.

228
00:14:06,512 --> 00:14:08,097
-Hey, Pop.
-Hey, Ray.

229

00:14:08,389 --> 00:14:09,807
[Ray Sr.] How's it going today, man?

230

00:14:10,641 --> 00:14:14,353
It's all good. Trying to, like,
keep my head down, you know?

231

00:14:15,271 --> 00:14:17,481
-How's there?
-Hold on, let me put your brother down.

232

00:14:17,565 --> 00:14:19,567
-[baby gurgles]
-[Ray Sr.] Awww!

233

00:14:19,692 --> 00:14:21,068
Awww!

234

00:14:21,819 --> 00:14:23,988
It's kind of quiet here today
on the block.

235

00:14:24,071 --> 00:14:25,322
-Kind of quiet.
-[baby gurgles]

236

00:14:25,406 --> 00:14:27,825
Hey! Better than last week, though.

237

00:14:27,950 --> 00:14:29,702
Oh, man, the city was going crazy.

238

00:14:30,119 --> 00:14:31,120
Couldn't even sleep.

239

00:14:31,495 --> 00:14:32,496
That's crazy.

240

00:14:33,122 --> 00:14:35,207
-Ain't nothing changed there then, huh?
-Nope.

241

00:14:35,291 --> 00:14:36,500
How's it over there, though?

242

00:14:36,584 --> 00:14:38,544
-It's quiet here.
-Good, good.

243

00:14:38,627 --> 00:14:40,504
That's good, mijo. I'm glad.

244

00:14:40,713 --> 00:14:41,797
What y'all eat today?

245

00:14:41,881 --> 00:14:46,468
Well, tonight we got some TV dinners,
'cause Elena's trying to lose some weight.

246

00:14:46,552 --> 00:14:49,638
So now I gotta eat these... Lean Cuisines.

247

00:14:49,722 --> 00:14:50,890
[Raymond laughs]

248

00:14:51,015 --> 00:14:52,099
What's Lean Cuisines?

249

00:14:52,182 --> 00:14:55,477
Yo, it's some shit no grown man
should be eating, let me tell you.

250

00:14:56,020 --> 00:14:58,188
-It sounds like it.
-Doesn't it, though?

251

00:14:58,272 --> 00:14:59,398
[Ray Sr. speaking in Spanish]

252

00:14:59,481 --> 00:15:01,525
[Raymond]
But I... I'd take it right about now.

253

00:15:03,777 --> 00:15:05,905
Yeah. Yeah, I bet, I bet.

254
00:15:05,988 --> 00:15:08,115
Um, what about you, son?

255
00:15:08,198 --> 00:15:10,659
Um, what'd you have for dinner?

256
00:15:10,743 --> 00:15:12,870
Well, you know they feed us, but...

257
00:15:13,495 --> 00:15:16,165
you know, I stay hungry,
so I take anything I can get.

258
00:15:16,248 --> 00:15:17,833
Yeah, like father, like son, huh?

259
00:15:17,917 --> 00:15:21,670
But tonight's my kind of night.
You know, it's mac and cheese night.

260
00:15:21,879 --> 00:15:24,006
Little fried bologna,
know what I'm saying?

261
00:15:24,089 --> 00:15:25,466
Fried bologna?

262
00:15:25,549 --> 00:15:27,760
Hey, look at you, big spender.

263
00:15:27,843 --> 00:15:28,844
Yeah.

264
00:15:29,386 --> 00:15:32,139
But sometimes I feel like meat, so...

265
00:15:33,641 --> 00:15:34,934
I'll splurge a little.

266

00:15:35,517 --> 00:15:37,770

Yeah, well, you know,
you're taking care of yourself

267

00:15:37,853 --> 00:15:39,271

and that's what matters, you know?

268

00:15:39,355 --> 00:15:41,106

You gotta do what you gotta do to...

269

00:15:41,565 --> 00:15:43,776

But before you know it, you'll be home.

270

00:15:45,110 --> 00:15:46,111

I hope so.

271

00:15:47,237 --> 00:15:48,405

♪ Yo, it's a beautiful day ♪

272

00:15:48,781 --> 00:15:50,449

♪ And everybody's feeling wonderful ♪

273

00:15:50,532 --> 00:15:51,492

♪ The ladies is out ♪

274

00:15:51,575 --> 00:15:53,243

♪ Looking fly, dressed comfortable ♪

275

00:15:53,327 --> 00:15:55,829

♪ I love to wake up

And feel the breeze through my window ♪

276

00:15:55,913 --> 00:15:58,374

♪ Slip on a fatigues

Grab a dutch and roll some indo ♪

277

00:15:58,457 --> 00:16:01,335

♪ It be days like these

That make life so much easier ♪

278

00:16:01,418 --> 00:16:03,796

♪ Fish thawin' out
Guinness Stout in the freezer ♪

279

00:16:03,879 --> 00:16:05,673
♪ Walk the block at my leisure ♪

280

00:16:05,756 --> 00:16:07,716
♪ Summertime is like a anesthesia ♪

281

00:16:07,800 --> 00:16:09,510
♪ So many pretty things to please ya ♪

282

00:16:09,593 --> 00:16:11,136
♪ If I had a chance to make a wish ♪

283

00:16:11,220 --> 00:16:13,222
♪ Every day would be just like this ♪

284

00:16:13,305 --> 00:16:14,348
♪ Full of happiness ♪

285

00:16:14,431 --> 00:16:15,265
♪ I feel great ♪

286

00:16:15,349 --> 00:16:17,643
♪ Even though we got
Mad things to deal with ♪

287

00:16:17,726 --> 00:16:19,019
♪ Happiness is all in the mind ♪

288

00:16:19,269 --> 00:16:21,105
♪ Let's unwind and find
A reason to smile ♪

289

00:16:21,397 --> 00:16:23,649
♪ I'm just glad to be livin'
Feelin' fine ♪

290

00:16:23,732 --> 00:16:26,151
♪ Leavin' my bad times behind
Feels great ♪

291

00:16:26,235 --> 00:16:28,445
♪ Even though we got
Mad things to deal with ♪

292

00:16:28,529 --> 00:16:30,114
♪ Happiness is all in the mind ♪

293

00:16:30,197 --> 00:16:32,074
♪ Let's unwind and find
A reason to smile ♪

294

00:16:32,157 --> 00:16:34,451
♪ I'm just glad to be livin'
Feelin' fine ♪

295

00:16:34,660 --> 00:16:37,121
♪ Leaving my bad times behind
Feels great ♪

296

00:16:37,204 --> 00:16:39,707
[poignant music playing]

297

00:17:18,996 --> 00:17:20,289
[TV program in Spanish playing]

298

00:17:20,372 --> 00:17:22,207
[Ray Sr.]
I want you to meet my wife Elena.

299

00:17:22,541 --> 00:17:23,375
Okay?

300

00:17:23,459 --> 00:17:24,626
[in Spanish] Look, Elena.

301

00:17:25,044 --> 00:17:27,087
Come. I want to introduce you to my son.

302

00:17:30,841 --> 00:17:32,843
-This is my wife, Elena.
-Hi.

303

00:17:32,926 --> 00:17:35,679
-Elena, este es Raymond.
-[in English] Nice to meet you.

304

00:17:36,638 --> 00:17:37,514
You too.

305

00:17:37,598 --> 00:17:39,141
[children chatter in Spanish]

306

00:17:40,642 --> 00:17:41,602
[in Spanish] But what...

307

00:17:43,062 --> 00:17:44,480
-What?
-What's that?

308

00:17:44,563 --> 00:17:45,773
What are you talking about?

309

00:17:46,356 --> 00:17:47,483
[in English] Nothing, nothing.

310

00:17:47,566 --> 00:17:48,692
[child screams]

311

00:17:49,026 --> 00:17:50,152
[video game beeping]

312

00:17:50,819 --> 00:17:52,154
Who are all these kids?

313

00:17:52,404 --> 00:17:55,324
Elena's cousins. She takes everybody in.

314

00:17:56,200 --> 00:17:57,326
She's got a big heart.

315

00:18:01,538 --> 00:18:02,539
[child] Ow!

316
00:18:02,623 --> 00:18:04,541
I'm gonna go put this in my room.

317
00:18:07,878 --> 00:18:11,548
[child wails and screams]

318
00:18:16,887 --> 00:18:19,473
[Ray Sr.] Oh, yeah, don't worry
about all that stuff in there.

319
00:18:19,556 --> 00:18:20,682
We're gonna move it out.

320
00:18:22,184 --> 00:18:23,393
Things have changed.

321
00:18:23,894 --> 00:18:24,937
[Ray Sr. sighs]

322
00:18:25,020 --> 00:18:26,647
Yeah, I know, I know.

323
00:18:27,689 --> 00:18:30,359
Elena wanted to change it up,
you know, for the baby.

324
00:18:32,111 --> 00:18:33,112
Okay.

325
00:18:33,195 --> 00:18:35,197
[children chattering and yelling]

326
00:18:37,116 --> 00:18:38,033
Hey, Lena, Lena.

327
00:18:38,742 --> 00:18:39,576
How about...

328
00:18:39,660 --> 00:18:41,161
[in Spanish] Two beers, please.

329

00:18:41,328 --> 00:18:42,621

[Elena] There is no beer.

330

00:18:42,704 --> 00:18:44,623

[Ray Sr. in English] What do you mean?

I gave you the money yesterday.

331

00:18:44,706 --> 00:18:45,749

I had to buy food.

332

00:18:47,751 --> 00:18:49,962

-You want water?

-[Ray Sr.] I'll take water.

333

00:18:50,420 --> 00:18:52,798

Ramón! Ramón, come here!

334

00:18:52,881 --> 00:18:54,174

[Elena] Papi's calling you.

335

00:18:54,258 --> 00:18:56,260

[Ray Sr.] Ramoncito! Come here!

[claps hands]

336

00:18:56,343 --> 00:18:59,888

[speaking in Spanish]

337

00:19:00,681 --> 00:19:01,640

Huh?

338

00:19:01,890 --> 00:19:03,892

I want you to meet your big brother.

All right?

339

00:19:03,976 --> 00:19:05,894

Say hi to your big brother.

This is Raymond.

340

00:19:05,978 --> 00:19:07,437

-Hola.

-Hola.

341

00:19:07,521 --> 00:19:09,356
[Ray Sr.] I've been telling you
about Raymond.

342

00:19:09,439 --> 00:19:10,941
What'd I tell you about Raymond?

343

00:19:12,943 --> 00:19:14,111
Gracias, mamalita.

344

00:19:15,362 --> 00:19:16,280
Thank you.

345

00:19:17,990 --> 00:19:20,325
[Elena and Ray Sr. speaking in Spanish]

346

00:19:20,409 --> 00:19:22,703
-He needs to eat.
-But he wants to be with me.

347

00:19:27,833 --> 00:19:30,169
[child screaming loudly]

348

00:19:34,047 --> 00:19:37,384
[Ray Sr.] Okay, man, let's just put
Ramón's stuff in my room, okay?

349

00:19:39,845 --> 00:19:42,598
Just put it on the bed.
Just be careful with the sheets.

350

00:19:43,140 --> 00:19:44,766
-[Raymond] That's the mom, right?
-[Ray Sr.] Yeah.

351

00:19:45,726 --> 00:19:47,978
-They don't live here, though, right?
-Nah.

352

00:19:48,061 --> 00:19:50,063
She helps with Ramón, that's all.

353

00:19:50,314 --> 00:19:52,149

-Okay.

-Hey, wait.

354

00:19:52,399 --> 00:19:57,029

Uh, you know what? Why don't you take this
into the living room, all right?

355

00:19:57,154 --> 00:19:57,988

Gotcha.

356

00:19:58,238 --> 00:19:59,198

Put it anywhere.

357

00:20:00,741 --> 00:20:01,575

Ray?

358

00:20:02,075 --> 00:20:05,662

[in Spanish] I wish you'd talk to me
before doing things in my room.

359

00:20:06,622 --> 00:20:09,708

-[in English] I didn't want to bother you.

-[Elena] Well, talk to me.

360

00:20:09,791 --> 00:20:11,627

Okay, I will.

361

00:20:11,793 --> 00:20:12,628

Pop?

362

00:20:13,837 --> 00:20:15,714

Your wife knew
I'd be coming back here, right?

363

00:20:15,797 --> 00:20:17,257

Yeah, por supuesto.

364

00:20:17,341 --> 00:20:19,134

Of course. Why?

365

00:20:19,676 --> 00:20:21,845
[laughs] Oh, hey, hey, hey.

366

00:20:22,804 --> 00:20:24,723
I got a little something for you.

367

00:20:29,478 --> 00:20:30,562
That's for you.

368

00:20:44,534 --> 00:20:46,536
[children continue to chatter and yell]

369

00:20:58,548 --> 00:20:59,925
[silence]

370

00:21:01,426 --> 00:21:03,136
[poignant music playing]

371

00:21:55,022 --> 00:21:57,232
[wheezing and gasping]

372

00:22:03,196 --> 00:22:04,323
Tron, you hungry?

373

00:22:13,206 --> 00:22:14,082
[Bobby] Hey.

374

00:22:17,961 --> 00:22:20,005
[Bobby wheezing and gasping]

375

00:22:21,590 --> 00:22:22,424
Hey.

376

00:22:23,091 --> 00:22:24,551
I made us some lunch.

377

00:22:27,304 --> 00:22:29,639
Was hoping we could, uh... we could talk.

378

00:22:41,902 --> 00:22:43,070

[grunts]

379

00:22:43,153 --> 00:22:44,237
Here.

380

00:22:46,615 --> 00:22:47,991
[Bobby grunts]

381

00:22:48,075 --> 00:22:49,117
[Bobby gasps]

382

00:22:53,872 --> 00:22:56,083
[taking shallow breaths]

383

00:22:57,501 --> 00:22:59,086
Maybe after your workout, then.

384

00:23:20,565 --> 00:23:21,441
[exhales]

385

00:23:27,155 --> 00:23:29,491
-Want y'all at the rally at 10:00.
-Come on.

386

00:23:29,574 --> 00:23:32,452
-[woman 1] Hey, Deloris!
-[woman 2] Where is this?

387

00:23:32,536 --> 00:23:34,204
-[Sharonne] Right out here.
-[woman 2] I see.

388

00:23:35,205 --> 00:23:36,957
[Sharonne]
Come to the rally at 10:00, y'all.

389

00:23:37,040 --> 00:23:38,834
-You hanging in there?
-[Sharonne] Ten o'clock.

390

00:23:38,917 --> 00:23:40,210
I'm doing the best I can.

391

00:23:42,421 --> 00:23:43,255
Sharonne.

392

00:23:44,798 --> 00:23:46,174
How you been, Deloris?

393

00:23:48,385 --> 00:23:49,678
How's Yusef?

394

00:23:49,761 --> 00:23:51,388
[Sharonne] Yeah, Yusef's making his way.

395

00:23:51,471 --> 00:23:53,849
Studying the Koran,
learning his faith, you know.

396

00:23:53,932 --> 00:23:55,350
And school, of course.

397

00:23:56,309 --> 00:23:58,353
Wish they had a school where Korey is.

398

00:23:59,896 --> 00:24:02,023
Ain't got no school in Auburn Maximum.

399

00:24:03,525 --> 00:24:05,944
And now they got him
in an isolation unit and...

400

00:24:07,154 --> 00:24:09,948
-he having a tough time up there.
-I can't imagine.

401

00:24:10,365 --> 00:24:14,286
He was too young
to go straight to an adult prison.

402

00:24:15,120 --> 00:24:18,623
I keep him in prayer always, I do.

403

00:24:18,832 --> 00:24:20,292
I pray for Kevin too.

404
00:24:20,709 --> 00:24:21,835
For all the boys.

405
00:24:26,006 --> 00:24:27,424
[man] Hey, Ms. Grace, how you doing?

406
00:24:28,800 --> 00:24:30,218
[Grace] Are you coming to the rally?

407
00:24:30,802 --> 00:24:34,473
Would you mind having Yusef write Korey?

408
00:24:34,973 --> 00:24:37,434
I mean, it would give him such a lift,

409
00:24:37,517 --> 00:24:40,896
and God knows he could use a boost
right about now. Can you just--

410
00:24:40,979 --> 00:24:42,981
-I can't do that.
-Why?

411
00:24:44,316 --> 00:24:46,985
They cannot communicate
as convicted felons.

412
00:24:47,068 --> 00:24:50,614
They can't share communications
across facilities.

413
00:24:50,697 --> 00:24:51,990
It's the state law.

414
00:24:52,908 --> 00:24:56,036
We could help them with that
and it'll be easy.

415
00:24:56,369 --> 00:24:58,747

You see him and get a letter,
you give it to me,

416

00:24:58,830 --> 00:25:00,332
and then I'll give one to Korey,

417

00:25:00,415 --> 00:25:03,376
and then we'll just go
back and forth with them like that.

418

00:25:06,922 --> 00:25:08,924
He asks about him, Sharonne.

419

00:25:09,257 --> 00:25:11,551
I'm trying to get Yusef home.

420

00:25:12,802 --> 00:25:13,637
Home.

421

00:25:14,221 --> 00:25:15,639
Sooner rather than later.

422

00:25:16,264 --> 00:25:18,391
He could get home next year
with good time.

423

00:25:19,100 --> 00:25:22,395
I can't have him engage
in this funny business you talking about.

424

00:25:22,479 --> 00:25:23,563
Oh!

425

00:25:23,855 --> 00:25:25,065
I just can't do that.

426

00:25:27,734 --> 00:25:30,111
You take care of yourself.
You give my best to Korey.

427

00:25:33,365 --> 00:25:34,449
[exhales]

428

00:25:48,797 --> 00:25:51,007

[Sharonne]

I invoke the perfect words of Allah

429

00:25:51,091 --> 00:25:54,261

to protect us against the evil
that may come from Sky or Earth,

430

00:25:54,678 --> 00:25:56,596

against the tests of Night and Day,

431

00:25:57,556 --> 00:25:59,724

in the name of Allah,
gracious and merciful.

432

00:26:00,600 --> 00:26:01,726

Subhan Allah.

433

00:26:04,312 --> 00:26:05,355

You've been studying.

434

00:26:06,398 --> 00:26:07,440

I can tell.

435

00:26:08,483 --> 00:26:10,902

-You staying close to the brothers?

-Like you told me.

436

00:26:11,194 --> 00:26:12,070

I like 'em.

437

00:26:12,821 --> 00:26:15,115

They treat me good. We talk.

438

00:26:15,657 --> 00:26:18,493

That's good, son. That's very good.

439

00:26:20,412 --> 00:26:21,955

How's Aisha and Shareef?

440

00:26:22,664 --> 00:26:25,584
They're fine. They send their love.

441
00:26:26,543 --> 00:26:27,502
And how's work?

442
00:26:28,878 --> 00:26:31,464
[woman] I just don't know if I can keep
sending her there.

443
00:26:31,548 --> 00:26:35,176
I mean, my daughter is...
Well, I'm not going to say who she is,

444
00:26:35,468 --> 00:26:37,429
but she's a victim
of this kind of thing herself,

445
00:26:37,512 --> 00:26:41,349
this kind of tragedy,
and it's taken us years to get past it.

446
00:26:41,433 --> 00:26:42,434
[answering machine beeps]

447
00:26:42,517 --> 00:26:45,395
[man] The guy was a fucking scum.
They don't deserve to live,

448
00:26:45,478 --> 00:26:48,690
let alone have jobs at what I thought
was a reputable institution.

449
00:26:48,815 --> 00:26:50,942
-Guess I'll have to talk--
-[button clicks]

450
00:26:53,361 --> 00:26:55,530
-I don't want to beg.
-[woman] Sharonne, I agree.

451
00:26:55,614 --> 00:26:56,698
Let's not beg.

452

00:26:58,199 --> 00:27:00,619
I think it'll be better
for everyone involved.

453

00:27:00,869 --> 00:27:02,621
[woman] We're gonna have to let you go.

454

00:27:06,708 --> 00:27:07,584
[Sharonne exhales]

455

00:27:08,001 --> 00:27:09,669
First interview was great.

456

00:27:11,421 --> 00:27:13,381
Second interview, even better.

457

00:27:15,842 --> 00:27:17,719
Then same old, same old.

458

00:27:19,346 --> 00:27:21,348
[Sharonne] They find out about Yusef...

459

00:27:24,309 --> 00:27:26,269
I'm pretty fucking sure that's illegal.

460

00:27:26,853 --> 00:27:27,937
Sue they ass.

461

00:27:28,897 --> 00:27:30,690
I don't want to see another lawyer

462

00:27:31,149 --> 00:27:33,526
or another court date ever again
in my life.

463

00:27:33,818 --> 00:27:35,278
I'm still paying them bills.

464

00:27:35,487 --> 00:27:37,072
You'll find something else.

465

00:27:37,322 --> 00:27:39,407
It's the racket they running
in them facilities.

466

00:27:40,116 --> 00:27:41,326
That's the real crime.

467

00:27:41,785 --> 00:27:45,413
You know, one ten-minute phone call
from Yusef costs \$23.

468

00:27:45,872 --> 00:27:47,207
Shit!

469

00:27:47,666 --> 00:27:49,376
Where am I gonna get that from?

470

00:27:54,339 --> 00:27:56,633
My name is Sharonne Salaam,

471

00:27:57,509 --> 00:27:59,969
and I'm here to learn
about public assistance.

472

00:28:01,513 --> 00:28:02,514
Work's fine.

473

00:28:03,223 --> 00:28:05,725
Your brothers and sisters are fine.
Don't worry about that now.

474

00:28:07,310 --> 00:28:08,895
You need to focus on you.

475

00:28:09,604 --> 00:28:13,233
So, tell me what you been thinking about.

476

00:28:15,110 --> 00:28:16,569
What's going on in there?

477

00:28:20,699 --> 00:28:21,574
I been...

478
00:28:21,700 --> 00:28:23,702
I been thinking a lot about Korey.

479
00:28:26,329 --> 00:28:29,165
Nobody's heard from him
since they transferred him from Rikers.

480
00:28:30,834 --> 00:28:32,335
He wasn't even on the list.

481
00:28:34,671 --> 00:28:37,424
He came to look after me
so I wouldn't disappoint you.

482
00:28:43,012 --> 00:28:44,764
And now we don't know where he is.

483
00:28:48,059 --> 00:28:48,935
It's not right.

484
00:28:49,018 --> 00:28:51,020
Baby, what you feel about Korey...

485
00:28:53,523 --> 00:28:55,275
that means you are a good person.

486
00:28:56,234 --> 00:28:58,987
But you need to focus on you right now.

487
00:28:59,821 --> 00:29:01,531
You need to stick with the brothers.

488
00:29:01,614 --> 00:29:04,325
You need to study. That's all I need
for you to do while you in here.

489
00:29:04,409 --> 00:29:07,245
And then soon,
you will all be home and you and Korey

490
00:29:07,328 --> 00:29:08,955
will have plenty to talk about.

491
00:29:09,038 --> 00:29:10,957
[wistful music playing]

492
00:29:11,082 --> 00:29:12,542
People hate us out there.

493
00:29:16,004 --> 00:29:17,672
They hate your brilliance.

494
00:29:20,091 --> 00:29:21,384
They hate your beauty.

495
00:29:22,761 --> 00:29:23,970
They hate us.

496
00:29:26,681 --> 00:29:28,433
But we not gonna hate ourselves.

497
00:29:33,271 --> 00:29:34,314
Home.

498
00:29:35,106 --> 00:29:36,191
Yeah, son.

499
00:29:37,901 --> 00:29:38,985
Home.

500
00:29:41,905 --> 00:29:43,490
[inaudible speech]

501
00:29:50,288 --> 00:29:52,832
["Just A Touch Of Love" by Slave
playing on stereo]

502
00:29:54,292 --> 00:29:55,752
[man] Get in there.

503

00:29:57,420 --> 00:29:58,505
[man] Get in there, man.

504

00:29:58,588 --> 00:30:00,715
-[man] Good, ain't they?
-[woman] You not gonna eat that?

505

00:30:00,799 --> 00:30:02,133
Come on, take this plate.

506

00:30:03,927 --> 00:30:06,137
[Sharonne]
Go ahead and eat. Help yourself.

507

00:30:06,221 --> 00:30:09,432
♪ Just a touch of love, a little bit ♪

508

00:30:10,433 --> 00:30:13,019
♪ Just a touch of love ♪

509

00:30:14,229 --> 00:30:16,439
[Sharonne] Aisha! Come on,
bring your brother a plate.

510

00:30:16,856 --> 00:30:19,275
And you know how he loves sweet potatoes.

511

00:30:20,860 --> 00:30:22,570
-Thank you.
-You're welcome.

512

00:30:23,279 --> 00:30:25,657
-You're okay?
-Yeah, I'm fine. Thank you.

513

00:30:29,536 --> 00:30:32,914
["Hope" by Pete Josef playing]

514

00:30:37,418 --> 00:30:40,129
♪ Hope is the thing with feathers ♪

515

00:30:40,630 --> 00:30:42,882
♪ That perches in the soul ♪

516
00:30:43,842 --> 00:30:46,636
♪ Sings a tune without the words ♪

517
00:30:47,053 --> 00:30:51,349
♪ And never stops at all ♪

518
00:30:53,601 --> 00:30:56,229
-There he is.
-♪ All ♪

519
00:30:56,312 --> 00:30:57,814
[Grace] Oh, my God...

520
00:31:06,030 --> 00:31:07,073
How was your week?

521
00:31:08,157 --> 00:31:09,325
How are you eating?

522
00:31:09,659 --> 00:31:11,786
You're staying out of the cafeteria,
right?

523
00:31:11,870 --> 00:31:13,496
[Angie] Ain't nothing but mess in there.

524
00:31:13,997 --> 00:31:16,749
You eating out of the commissary, right?
Getting enough to get full?

525
00:31:16,958 --> 00:31:20,461
Yeah. I'm... I'm getting enough. Thanks.

526
00:31:25,258 --> 00:31:27,302
Is there something you want to tell us?

527
00:31:29,387 --> 00:31:32,056
Are you and Yusef
still looking out for each other?

528

00:31:32,682 --> 00:31:33,725

Uh...

529

00:31:35,852 --> 00:31:39,188

You know,

Yusef's really with the Muslim guys now.

530

00:31:39,981 --> 00:31:40,857

Um...

531

00:31:41,566 --> 00:31:42,483

Like...

532

00:31:42,567 --> 00:31:44,569

-I don't know.

-That's okay.

533

00:31:45,445 --> 00:31:46,404

Look at me.

534

00:31:47,530 --> 00:31:49,449

He's got something to look forward to.

535

00:31:50,158 --> 00:31:51,409

You have to find one too.

536

00:31:53,870 --> 00:31:55,538

That's the trick of a happy life.

537

00:31:56,873 --> 00:31:58,625

Imma tell you a story

I ain't never told you.

538

00:31:58,708 --> 00:32:01,461

["Happy Feelin's"

by Maze ft. Frankie Beverly playing]

539

00:32:01,544 --> 00:32:04,380

Imma tell you how it works

when you got something to look forward to.

540

00:32:06,299 --> 00:32:08,593
[Angie] You know, my co-workers,
they were polite,

541

00:32:08,968 --> 00:32:10,511
but I wasn't close to anyone.

542

00:32:10,720 --> 00:32:13,932
They didn't want to be close to me,
and I thought I deserved that,

543

00:32:14,015 --> 00:32:15,016
so I accepted it.

544

00:32:15,308 --> 00:32:18,937
I was alone a lot, just doing
what I had to do to get through the day.

545

00:32:19,979 --> 00:32:20,980
That's not life.

546

00:32:21,230 --> 00:32:22,690
And it's not happiness.

547

00:32:23,316 --> 00:32:26,235
Happiness is something to look forward to.

548

00:32:31,908 --> 00:32:34,035
♪ Happy feelin's in the air ♪

549

00:32:34,118 --> 00:32:34,994
Hi.

550

00:32:36,579 --> 00:32:37,455
Hi.

551

00:32:38,748 --> 00:32:40,458
Um, welcome to Thrifty.

552

00:32:41,000 --> 00:32:42,251
How can I be of service?

553

00:32:42,335 --> 00:32:45,755
Yes, please. I, uh, need to rent a minivan
for the weekend.

554

00:32:47,507 --> 00:32:50,218
Okay, we have a lot of options.

555

00:32:50,301 --> 00:32:51,678
This one right here is...

556

00:32:53,012 --> 00:32:54,138
great for the wife,

557

00:32:54,889 --> 00:32:56,099
kids, the whole family.

558

00:32:56,307 --> 00:32:59,560
How's it for taking your grandma
and her friends to Atlantic City

559

00:32:59,644 --> 00:33:02,355
for their All-Star Mega Bingo game?

560

00:33:04,023 --> 00:33:05,358
Very good for that too.

561

00:33:06,150 --> 00:33:08,695
[Angie] I rented him that van
for three days.

562

00:33:09,070 --> 00:33:11,698
And I'm telling you,
waiting for him to return it,

563

00:33:12,073 --> 00:33:14,993
it was the most fun I'd had
in such a long time.

564

00:33:15,451 --> 00:33:16,285
[Angie] Next.

565

00:33:16,995 --> 00:33:23,501
♪ You made me feel alive ♪

566

00:33:24,419 --> 00:33:26,087
♪ Yeah, baby ♪

567

00:33:26,504 --> 00:33:28,798
-♪ You ♪
-♪ You ♪

568

00:33:29,173 --> 00:33:33,636
-♪ Make me feel so high ♪
-[inaudible speech]

569

00:33:33,720 --> 00:33:34,554
[man] Hey, uh...

570

00:33:36,222 --> 00:33:38,474
would you like to, uh,
grab dinner sometime?

571

00:33:43,104 --> 00:33:44,105
Um...

572

00:33:47,442 --> 00:33:48,568
-What?
-[Angie] Mm-hm.

573

00:33:48,651 --> 00:33:49,652
You said no.

574

00:33:49,902 --> 00:33:52,405
-Yeah, I said no.
-Hold on, hold on. Okay...

575

00:33:52,572 --> 00:33:54,449
-[Angie] No, I--
-No, no, no, no, no.

576

00:33:54,907 --> 00:33:58,161
You waited on him for three days
and three nights

577

00:33:58,244 --> 00:33:59,746
just to say no when he asked you out?

578

00:33:59,829 --> 00:34:02,081
Hold on, there's more to the story.
There's more--

579

00:34:02,165 --> 00:34:03,833
[Kevin] Why did you say no?

580

00:34:03,916 --> 00:34:05,334
[chuckling]

581

00:34:06,294 --> 00:34:07,420
Why did you say no?

582

00:34:09,005 --> 00:34:13,384
Because I didn't think I should be
having fun, in romance and whatever,

583

00:34:13,509 --> 00:34:14,594
while you're in here.

584

00:34:16,637 --> 00:34:18,556
I'm part of the reason you're in here.

585

00:34:19,724 --> 00:34:21,726
[poignant music playing]

586

00:34:22,101 --> 00:34:23,436
[Angie] Let me tell you, I was...

587

00:34:25,146 --> 00:34:27,440
I was really down the last couple years.

588

00:34:29,400 --> 00:34:30,359
And I...

589

00:34:33,237 --> 00:34:34,322
I feel just...

590

00:34:35,573 --> 00:34:37,033
I feel guilty you're in here.

591

00:34:38,159 --> 00:34:40,328
Don't feel like that.
I don't want you to feel like that.

592

00:34:40,411 --> 00:34:43,164
[Angie] No, it's okay, though.
I wish I'd known better.

593

00:34:43,623 --> 00:34:45,750
Remember how to do things
at the precinct.

594

00:34:46,876 --> 00:34:49,337
My mama schooled me, didn't you?

595

00:34:50,046 --> 00:34:51,589
All the guilt.

596

00:34:53,508 --> 00:34:55,301
It's lazy energy.

597

00:34:56,219 --> 00:34:58,012
It doesn't change the past.

598

00:34:58,346 --> 00:35:02,350
And it doesn't shape the future,
and it's a waste.

599

00:35:04,352 --> 00:35:06,312
And we got no time to waste.

600

00:35:07,313 --> 00:35:09,273
We gotta live. Hm?

601

00:35:12,235 --> 00:35:13,736
So we went on a couple dates.

602

00:35:13,820 --> 00:35:15,071
[chuckling]

603
00:35:15,488 --> 00:35:16,531
That's good.

604
00:35:17,532 --> 00:35:19,117
That's good. I'm happy for you.

605
00:35:19,784 --> 00:35:22,036
Chris is my something to look forward to.

606
00:35:23,955 --> 00:35:27,875
Studying his religion,
that's what Yusef looks forward to.

607
00:35:28,042 --> 00:35:29,544
[inaudible speech]

608
00:35:30,336 --> 00:35:32,338
[Angie] You find your something, Kevin.

609
00:35:32,547 --> 00:35:34,298
[buzzing]

610
00:35:44,058 --> 00:35:45,059
I love you.

611
00:36:04,704 --> 00:36:07,707
-It's changed a lot, huh?
-Yeah, it's changed a lot.

612
00:36:07,790 --> 00:36:09,792
[chuckles]

613
00:36:10,418 --> 00:36:11,502
I want to see it all.

614
00:36:12,837 --> 00:36:14,255
I even want to see the park.

615

00:36:16,924 --> 00:36:18,718
You know, I hear that they redid it.

616
00:36:19,385 --> 00:36:21,262
You know, maybe one of these days...

617
00:36:22,096 --> 00:36:22,930
we...

618
00:36:23,014 --> 00:36:26,184
["Umi Says" by Mos Def playing
on car stereo]

619
00:36:31,063 --> 00:36:32,315
[exhales sharply]

620
00:36:33,941 --> 00:36:35,568
[Angie] It's okay. You got time.

621
00:36:37,195 --> 00:36:39,322
A lot's changed,
but you know what ain't changed?

622
00:36:41,407 --> 00:36:42,241
You.

623
00:36:43,326 --> 00:36:45,119
That was my biggest prayer for you.

624
00:36:45,661 --> 00:36:49,081
That you'd stay safe.
That you'd stay your sweet self.

625
00:36:54,295 --> 00:36:55,588
I know you seen things,

626
00:36:56,464 --> 00:36:57,840
maybe had to do things,

627
00:36:58,174 --> 00:36:59,342
defend yourself,

628

00:36:59,592 --> 00:37:01,844
survive, whatever might've happened.

629

00:37:03,221 --> 00:37:04,180
But in the end...

630

00:37:06,807 --> 00:37:08,184
you have the same heart.

631

00:37:11,562 --> 00:37:13,689
You gotta carry that with you
out here, okay?

632

00:37:17,985 --> 00:37:21,530
♪ My Umi said
Shine your light on the world ♪

633

00:37:22,073 --> 00:37:25,409
♪ Shine your light for the world to see ♪

634

00:37:25,910 --> 00:37:29,580
♪ My Umi said
Shine your light on the world ♪

635

00:37:29,956 --> 00:37:32,083
♪ Shine your light for the world... ♪

636

00:37:32,166 --> 00:37:34,835
-I don't want to do this.
-[Angie] You're the last one to get out.

637

00:37:35,044 --> 00:37:37,088
All the guys have been through this.
You'll get through it.

638

00:37:37,380 --> 00:37:39,131
I'm not the last one. Korey is.

639

00:37:42,009 --> 00:37:43,511
I mean, of the four of you.

640

00:37:44,887 --> 00:37:47,640
Just 'cause you're registering as one
doesn't mean you are one.

641
00:37:47,765 --> 00:37:49,058
It sure feel like it.

642
00:37:49,850 --> 00:37:50,726
I know.

643
00:37:51,519 --> 00:37:52,979
[exhales deeply]

644
00:37:54,397 --> 00:37:55,648
[unlocks seat belt]

645
00:37:57,066 --> 00:37:58,109
[car door opens]

646
00:37:59,527 --> 00:38:00,361
I love you.

647
00:38:03,739 --> 00:38:05,324
[man] Now every 90 days,
you gotta do that.

648
00:38:05,658 --> 00:38:07,743
Come on down to the courthouse
and sign in.

649
00:38:07,994 --> 00:38:10,579
Now, Megan's Law, that's separate
from checking in with your PO.

650
00:38:10,830 --> 00:38:14,542
In three years' time, when you've finished
with your conditional release, your CR,

651
00:38:14,625 --> 00:38:15,668
you and me, we're done.

652
00:38:16,168 --> 00:38:19,922

But you've gotta show your face here
every 90 days for the rest of your life,

653

00:38:20,006 --> 00:38:21,424
or they will reincarcerate.

654

00:38:22,008 --> 00:38:23,259
For the rest of my life?

655

00:38:23,426 --> 00:38:25,761

[man]

All right, so, do you know your curfew?

656

00:38:25,845 --> 00:38:27,763
Yes, sir, 7:00 p.m. till 9:00 a.m.

657

00:38:27,847 --> 00:38:30,474
-And where must you be during that time?
-At home.

658

00:38:30,558 --> 00:38:32,143
The law says inside the house.

659

00:38:32,226 --> 00:38:34,854
That's not on the sidewalk,
that's not on the stoop, inside.

660

00:38:35,104 --> 00:38:37,023
All night, every night, till 9:00 a.m.

661

00:38:37,106 --> 00:38:39,692
What happens when I get a job
and my boss makes me come early?

662

00:38:39,775 --> 00:38:41,068
You get a different job.

663

00:38:41,819 --> 00:38:44,030
You ever been employed outside of prison?

664

00:38:44,113 --> 00:38:46,032
You ever filled out a job application?

665

00:38:49,076 --> 00:38:50,077
[man] It's just practice.

666

00:38:53,205 --> 00:38:55,041
Hold up. Gotta do your boxes.

667

00:38:56,709 --> 00:38:59,045
"A: Have you ever been incarcerated?"

668

00:38:59,128 --> 00:39:01,047
"B: Have you ever committed a felony?"

669

00:39:01,213 --> 00:39:05,051
Now, "have you committed a felony,"
that box right there, that protects you.

670

00:39:05,509 --> 00:39:06,886
See old boy back there?

671

00:39:08,346 --> 00:39:09,722
That's Vince Martinez.

672

00:39:11,932 --> 00:39:14,769
Four years up at Clinton,
simple possession of narcotics.

673

00:39:15,311 --> 00:39:16,520
He's been out 15 years.

674

00:39:17,396 --> 00:39:19,148
Now, you check that box as a felon,

675

00:39:19,523 --> 00:39:22,401
and right away,
you're not working on shift with Martinez,

676

00:39:22,485 --> 00:39:23,569
'cause he's a felon too.

677

00:39:23,944 --> 00:39:27,615

And as a condition of your CR,
you can't associate with felons.

678

00:39:28,741 --> 00:39:31,410

Now, what's gonna happen
when you don't check that box

679

00:39:31,660 --> 00:39:33,662

and you end up working the fry
beside Martinez

680

00:39:33,746 --> 00:39:35,289

because they just scheduled you that way?

681

00:39:35,664 --> 00:39:37,041

You'll be reincarcerated.

682

00:39:38,292 --> 00:39:39,668

"Are you a registered sex offender?"

683

00:39:39,752 --> 00:39:41,337

That's the box that tells your supervisor,

684

00:39:41,420 --> 00:39:44,131

"Don't put me out on the counter
handing out no Happy Meals."

685

00:39:44,215 --> 00:39:45,508

Or you'll go upstate in a heartbeat.

686

00:39:45,966 --> 00:39:49,178

Level three sex offenders can't be around
any children that's not family.

687

00:39:49,303 --> 00:39:50,346

That's forever, right?

688

00:39:50,429 --> 00:39:51,931

Not just the next three years.

689

00:39:53,391 --> 00:39:56,352

Who am I supposed to work for

with all this hanging over me?

690

00:39:56,435 --> 00:39:57,895
Man, whoever will take you.

691

00:39:59,647 --> 00:40:01,399
[woman] Raymond Santana Jr.

692

00:40:05,444 --> 00:40:10,366
My pop told me to ask for his boss,
Mrs. Bakry.

693

00:40:10,616 --> 00:40:13,452
My pop said, uh, said she knew about me,

694

00:40:13,536 --> 00:40:15,287
she'd walk the application through.

695

00:40:17,790 --> 00:40:21,001
Mrs. Bakry retired two weeks ago.

696

00:40:26,715 --> 00:40:29,093
Please, I've been on so many interviews.

697

00:40:29,427 --> 00:40:30,803
I just need one chance.

698

00:40:36,225 --> 00:40:39,311
Your application will be processed,
like everyone else.

699

00:40:41,856 --> 00:40:42,857
Thank you.

700

00:40:46,277 --> 00:40:48,904
[men talking indistinctly]

701

00:40:55,202 --> 00:40:56,412
[man] Yo, what up, Ray?

702

00:41:05,254 --> 00:41:07,882

[chatter in Spanish]

703

00:41:10,342 --> 00:41:13,053
[speaking in Spanish]

704

00:41:16,849 --> 00:41:18,726
[children laughing]

705

00:41:18,851 --> 00:41:20,436
[Ray Sr.] You gotta get it
chopped up in there

706

00:41:20,519 --> 00:41:22,605
and go in there and go, "Oooh!"

707

00:41:22,980 --> 00:41:24,315
Woo-woo!

708

00:41:24,398 --> 00:41:25,983
-[loud laughter]
-[Ray Sr.] Yeah.

709

00:41:26,066 --> 00:41:28,068
[Ray Sr. speaking in Spanish]

710

00:41:30,154 --> 00:41:31,655
[child] Look! It's flying!

711

00:41:31,739 --> 00:41:33,574
[children laughing]

712

00:41:33,699 --> 00:41:34,575
You know...

713

00:41:37,119 --> 00:41:38,746
when we first moved in,

714

00:41:39,079 --> 00:41:39,955
it was all new.

715

00:41:40,456 --> 00:41:41,957

And Grandma'd always be on me,

716

00:41:42,041 --> 00:41:45,044
"Get your feet off the furniture, child!"
[laughs]

717

00:41:45,127 --> 00:41:46,837
Now look what they're doing, man.

718

00:41:47,171 --> 00:41:50,674
Took Uncle Manny and me probably, like,
two months to upholster that couch.

719

00:41:50,883 --> 00:41:53,844
Look, if something is bothering you,
just say something, man.

720

00:41:53,928 --> 00:41:55,137
Don't hold it in.

721

00:41:55,304 --> 00:41:56,805
'Cause I'm not a mind reader.

722

00:41:58,390 --> 00:42:01,810
[Ray Sr. speaking in Spanish]

723

00:42:01,894 --> 00:42:05,397
The spaceship's coming again!
[mimics rocket noise]

724

00:42:05,481 --> 00:42:07,233
-There you go, little man.
-[child] Come on!

725

00:42:07,358 --> 00:42:08,901
[Ray Sr.] Good job, champ.

726

00:42:09,276 --> 00:42:11,654
[children chattering and yelling]

727

00:42:13,322 --> 00:42:16,116
[both speaking in Spanish]

728

00:42:21,247 --> 00:42:23,999
[in Spanish] I cooked that food
for us to eat later!

729

00:42:24,583 --> 00:42:25,626
[speaking in Spanish]

730

00:42:25,709 --> 00:42:26,961
[Raymond in English] I'm sorry.

731

00:42:27,044 --> 00:42:29,296
I saw the kid was eating,
so I thought it was okay.

732

00:42:29,380 --> 00:42:32,007
-[woman yells]
-[in Spanish] What did you do to Mom? Huh?

733

00:42:33,509 --> 00:42:36,053
This isn't prison.
Here we eat at the table!

734

00:42:36,136 --> 00:42:37,429
Like normal people.

735

00:42:37,513 --> 00:42:39,390
-[in English] I thought it was okay.
-[in Spanish] You eat at the table!

736

00:42:39,473 --> 00:42:41,517
He didn't know. Sorry, sorry.
He didn't know.

737

00:42:41,934 --> 00:42:43,519
[Elena and mother speaking in Spanish]

738

00:42:43,602 --> 00:42:45,604
[children chattering and yelling]

739

00:42:46,355 --> 00:42:48,148
-[loud machine gun on TV]

-[glass shatters]

740

00:42:48,232 --> 00:42:50,067

[in English]

Yo, Elena, can you tell your family

741

00:42:50,150 --> 00:42:52,903

to please respect the furniture
and turn down the TV?

742

00:42:55,364 --> 00:42:57,366

[in Spanish]

You gonna let him talk to me like that?

743

00:42:57,658 --> 00:42:58,492

Huh?

744

00:42:58,826 --> 00:43:01,787

You think I'm letting

a rapist disrespect me in my own house

745

00:43:01,870 --> 00:43:04,331

-and tell me what to do?

-[in English] You calling me a rapist?

746

00:43:04,415 --> 00:43:05,291

[Ray Sr. speaking in Spanish]

747

00:43:05,374 --> 00:43:07,084

-[Raymond] You don't know me!

-[Ray Sr.] Let it go!

748

00:43:07,167 --> 00:43:09,128

You don't know what the fuck
you're talking about!

749

00:43:09,712 --> 00:43:12,464

At no time have I ever hurt a woman, man!

750

00:43:12,631 --> 00:43:14,842

[in Spanish] Never! Never!

751

00:43:14,925 --> 00:43:17,636
-[in English] Pa, tell her what I said!
-She understands.

752
00:43:18,429 --> 00:43:20,848
[in Spanish] Please don't provoke him.
Okay? Don't provoke him.

753
00:43:20,931 --> 00:43:23,892
[mother]
Control your son! Control your son!

754
00:43:23,976 --> 00:43:26,228
[in English] You can't do like that, man.
You can't do like that.

755
00:43:26,520 --> 00:43:28,397
Elena's my wife, all right? She's my wife.

756
00:43:28,480 --> 00:43:30,649
If you're gonna be here, you gotta
respect her 'cause this is her house.

757
00:43:30,733 --> 00:43:32,109
Where was her respect?

758
00:43:34,153 --> 00:43:35,613
I gotta live here, man.

759
00:43:35,946 --> 00:43:38,741
I ain't got nowhere else to go.
I got nothing.

760
00:43:41,744 --> 00:43:42,745
I got nothing.

761
00:43:43,203 --> 00:43:45,122
[Ray Sr.]
I'm telling you, it's gonna get easier.

762
00:43:45,706 --> 00:43:47,583
Look at me, look at me, man.
I'm telling you.

763

00:43:47,666 --> 00:43:50,461

But you gotta work with me.
You gotta do your part, baby, all right?

764

00:43:51,587 --> 00:43:52,421

All right?

765

00:43:52,546 --> 00:43:54,548

[moving music playing]

766

00:44:08,896 --> 00:44:11,231

[woman] You do that like
you really care about it.

767

00:44:11,940 --> 00:44:13,776

Like you really care
about getting this clean

768

00:44:13,859 --> 00:44:15,235

for people you don't even know.

769

00:44:16,528 --> 00:44:18,906

You're a priest with a part-time job,
ain't you?

770

00:44:19,490 --> 00:44:20,491

[laughs]

771

00:44:22,409 --> 00:44:23,494

Priest, no, ma'am.

772

00:44:24,745 --> 00:44:26,997

I guess I just like
making dirty things shine, that's all.

773

00:44:27,081 --> 00:44:27,998

Hm.

774

00:44:28,457 --> 00:44:30,376

Well, I like dirty things too.

775

00:44:32,169 --> 00:44:33,170
Where you from?

776

00:44:34,922 --> 00:44:35,923
From here.

777

00:44:36,924 --> 00:44:39,009
-Where you from?
-Shreveport, Louisiana.

778

00:44:40,678 --> 00:44:41,762
Welcome to Harlem.

779

00:44:41,970 --> 00:44:43,555
Oh, I've been here for a while.

780

00:44:43,806 --> 00:44:45,349
Though I ain't seen you around.

781

00:44:45,683 --> 00:44:46,975
Maybe you ain't been looking.

782

00:44:47,184 --> 00:44:48,227
Oh!

783

00:44:48,644 --> 00:44:49,645
I'm looking.

784

00:44:51,146 --> 00:44:52,606
[man] Yo, you used to live in Lehman?

785

00:44:54,692 --> 00:44:55,818
Uh, nah.

786

00:44:56,652 --> 00:44:57,528
I know you.

787

00:44:58,362 --> 00:45:01,240
-Where I know you from?
-I can't help you, bro. I ain't from here.

788

00:45:07,579 --> 00:45:09,832
You told me you were from Harlem.

789

00:45:15,379 --> 00:45:16,296
I am, I...

790

00:45:16,630 --> 00:45:19,842
just ain't wasting time talking to dudes
trying to start some shit, you know?

791

00:45:20,426 --> 00:45:22,219
Next, he'll be hitting me up for cash.

792

00:45:22,302 --> 00:45:24,972
[laughs]
Negro, please. I know your jam.

793

00:45:25,389 --> 00:45:27,099
You're just all about the ladies.

794

00:45:27,516 --> 00:45:29,184
♪ Walking down the street ♪

795

00:45:29,268 --> 00:45:31,311
♪ Watching ladies go by ♪

796

00:45:31,395 --> 00:45:32,855
♪ Watching you... ♪

797

00:45:32,938 --> 00:45:34,940
[laughter]

798

00:45:35,441 --> 00:45:36,692
[man] Whoa, where you been?

799

00:45:36,775 --> 00:45:39,486
[indistinct chatter]

800

00:45:39,653 --> 00:45:41,321
So... Man, you got a head of hair.

801

00:45:41,405 --> 00:45:44,575
What kind of barber they got cutting that?
Yo, where was you at?

802

00:45:44,658 --> 00:45:48,996
Uh, Downstate. Harlem Valley before that.
I cut hair there.

803

00:45:49,079 --> 00:45:51,331
That's seems right,
'cause you was known for your hair.

804

00:45:51,415 --> 00:45:53,709
Flat top, right? Lil Daddy Kane!

805

00:45:53,792 --> 00:45:54,835
[laughter]

806

00:45:55,127 --> 00:45:56,462
[barber] Yeah, I remember.

807

00:45:57,463 --> 00:46:00,716
Man, I think you'll find that most folks
up in the neighborhood,

808

00:46:00,799 --> 00:46:02,676
they know the real story on you boys.

809

00:46:02,760 --> 00:46:06,054
But south of 110th, I can't say.
Down there, they is ignorant.

810

00:46:06,513 --> 00:46:07,973
And we is never innocent.

811

00:46:08,390 --> 00:46:10,559
But if I was you,
I'd stay clear of the park.

812

00:46:10,684 --> 00:46:12,436
I think you should go everywhere.

813

00:46:12,519 --> 00:46:15,230
You know, live like a free man,
don't box yourself in.

814

00:46:15,314 --> 00:46:18,358
Yo, that's true! That's true.
Haters bound to do plenty of that for you.

815

00:46:18,817 --> 00:46:20,444
So, what's your next move?

816

00:46:21,904 --> 00:46:23,989
By which I mean, after that booty call.

817

00:46:24,072 --> 00:46:25,949
You know a man's gotta prioritize!

818

00:46:26,033 --> 00:46:27,534
[laughter]

819

00:46:27,618 --> 00:46:29,620
-Oh, shit, y'all Muslim!
-[chuckling]

820

00:46:29,703 --> 00:46:32,748
Oh, I'm sorry.
You gotta be married first, right?

821

00:46:32,831 --> 00:46:34,416
Man, he just got out yesterday.

822

00:46:34,500 --> 00:46:36,084
You've got him married already?

823

00:46:36,168 --> 00:46:37,377
[laughter]

824

00:46:38,378 --> 00:46:39,797
I wanna go back to school.

825

00:46:40,005 --> 00:46:42,883

-Maybe teach, I'm not sure.
-[barber] Yeah? You have a state license?

826
00:46:42,966 --> 00:46:44,968
How you gonna do that
when you've been incarcerated?

827
00:46:46,470 --> 00:46:47,721
I can't get a license?

828
00:46:48,680 --> 00:46:50,474
Not in no certified occupation.

829
00:46:51,517 --> 00:46:53,477
Bus driver, teacher, EMT.

830
00:46:54,603 --> 00:46:56,939
No, once you've been inside, man,
they got you.

831
00:46:57,314 --> 00:46:58,398
And they keep you.

832
00:47:00,692 --> 00:47:01,568
Right.

833
00:47:05,364 --> 00:47:06,782
How you doing, Mrs. Garcia?

834
00:47:16,250 --> 00:47:17,084
[man laughs]

835
00:47:17,543 --> 00:47:18,377
[Raymond] Elombe!

836
00:47:18,460 --> 00:47:20,546
-[Elombe] Look who it is!
-[Raymond] Hey, how are you?

837
00:47:20,629 --> 00:47:22,464
Now, don't give me
that "how are you" jive.

838

00:47:22,548 --> 00:47:23,757

-Ray!

-Ms. Brath!

839

00:47:23,841 --> 00:47:25,300

Now, why you been ducking us?

840

00:47:25,384 --> 00:47:28,345

Nah, it's not like that.

I just didn't wanna bother you.

841

00:47:28,428 --> 00:47:31,807

Bother us? Raymond, we're here for you.

It's never a bother.

842

00:47:31,890 --> 00:47:33,392

Thank you. Both of you.

843

00:47:33,600 --> 00:47:37,521

I know you helped out Pops,
protesting and everything. Money too.

844

00:47:37,604 --> 00:47:38,814

That's what we're here for.

845

00:47:38,897 --> 00:47:41,275

If you can't lean on your community
in the most trying times,

846

00:47:41,358 --> 00:47:42,734

then who can you lean on?

847

00:47:42,943 --> 00:47:44,152

I appreciate that.

848

00:47:46,530 --> 00:47:47,990

I'll see you at home, Elombe.

849

00:47:48,073 --> 00:47:50,075

[hopeful music playing]

850

00:47:50,701 --> 00:47:53,787
-You, do not be a stranger, please, Ray.
-I won't.

851

00:47:54,997 --> 00:47:56,290
-Thank you.
-Okay.

852

00:47:56,623 --> 00:47:58,625
-How you holding up?
-[Raymond laughs]

853

00:47:58,750 --> 00:47:59,668
I don't know.

854

00:48:00,085 --> 00:48:02,588
There's a couple of things
that you should know 100 percent.

855

00:48:02,921 --> 00:48:04,756
One, you got support.

856

00:48:05,799 --> 00:48:10,345
The second thing is that
they are counting on you going back in.

857

00:48:12,222 --> 00:48:13,557
That ain't gonna be me.

858

00:48:14,600 --> 00:48:16,101
They ain't gonna get me again.

859

00:48:16,435 --> 00:48:17,519
[Elombe] Amen.

860

00:48:18,645 --> 00:48:19,897
So, you got a girl?

861

00:48:20,314 --> 00:48:21,565
Somebody writing you?

862

00:48:24,818 --> 00:48:26,278
I still keep pictures of her.

863

00:48:26,695 --> 00:48:27,613
We wrote a lot.

864

00:48:27,696 --> 00:48:31,241
She wrote first to say she thought
I was innocent, that she was sorry.

865

00:48:31,325 --> 00:48:32,868
She thought I was cute or whatever.

866

00:48:32,951 --> 00:48:34,202
[laughs]

867

00:48:34,328 --> 00:48:36,914
When I went up for parole,
it didn't go my way.

868

00:48:37,414 --> 00:48:40,208
So I wrote her and said,
"I'm no good for you. Don't wait."

869

00:48:40,292 --> 00:48:42,586
So you broke up with her
before she could break up with you.

870

00:48:42,836 --> 00:48:46,757
It was more like I was going up
to adult prison with that tag:

871

00:48:47,215 --> 00:48:48,258
sex offender.

872

00:48:50,093 --> 00:48:51,762
I didn't know if I'd make it out.

873

00:48:51,970 --> 00:48:53,055
[Elombe] But you did.

874

00:48:53,388 --> 00:48:54,348

Now what?

875

00:48:54,806 --> 00:48:57,851
That's the question
that you have to ask yourself.

876

00:48:59,895 --> 00:49:01,104
Go get your life, man.

877

00:49:02,272 --> 00:49:03,315
Take it back.

878

00:49:05,984 --> 00:49:07,194
And you ain't that cute.

879

00:49:07,277 --> 00:49:08,320
[both laughing]

880

00:49:21,124 --> 00:49:21,959
[woman] Hello?

881

00:49:22,042 --> 00:49:25,045
Tanya, this is Ray Santana.

882

00:49:25,754 --> 00:49:27,422
[Tanya] Oh, hey, Ray.

883

00:49:27,506 --> 00:49:29,841
["She Was Fly" by Full Crate & Mar
playing on stereo]

884

00:49:29,925 --> 00:49:34,596
You know, when you...
when you just stopped writing, I...

885

00:49:36,723 --> 00:49:37,683
I don't know.

886

00:49:38,141 --> 00:49:39,017
It hurt.

887

00:49:40,018 --> 00:49:41,478
Was no way for me to reach you.

888
00:49:41,895 --> 00:49:44,064
Not like I could just come by or whatever.

889
00:49:44,606 --> 00:49:46,525
I don't know how to do this,

890
00:49:46,733 --> 00:49:48,777
except just tell you the truth.

891
00:49:49,736 --> 00:49:51,405
I shouldn't have did that to you.

892
00:49:52,656 --> 00:49:54,908
I just didn't want to bring you down
to where I was.

893
00:49:55,158 --> 00:49:57,661
I hear what you're saying, but I...

894
00:49:58,286 --> 00:49:59,329
I don't get it.

895
00:50:00,288 --> 00:50:02,916
No, look, we had something good,
and then you just...

896
00:50:03,000 --> 00:50:05,168
I don't understand how you just
cut me off like that.

897
00:50:05,669 --> 00:50:08,755
Nothing all that bad ever happened to me
before the park.

898
00:50:10,173 --> 00:50:11,591
Before, I had hope.

899
00:50:11,675 --> 00:50:14,678
After, I had none,

not even about me and you.

900

00:50:21,143 --> 00:50:22,144
I'm sorry.

901

00:50:30,569 --> 00:50:33,071
[reporter] Monday night in New York,
President Clinton could laugh

902

00:50:33,155 --> 00:50:35,157
about the rash of White House scandals...

903

00:50:35,240 --> 00:50:39,578
[both speaking in Spanish]

904

00:50:42,706 --> 00:50:45,876
[in Spanish] Elena!
This asshole has a girl in his room.

905

00:50:46,793 --> 00:50:48,712
-Who do you have in there?!
-[Raymond in English] What are you doing?

906

00:50:49,129 --> 00:50:50,047
Who the fuck is that?

907

00:50:50,672 --> 00:50:54,676
Leave us the fuck alone!
This ain't even your house, lady!

908

00:50:54,760 --> 00:50:57,429
[in Spanish]
Are you with a chick in the baby's room?

909

00:50:57,679 --> 00:50:59,973
You are a dirty, shameless girl!

910

00:51:00,057 --> 00:51:02,517
-[in English] I didn't know. I'm sorry.
-[in Spanish] You didn't know what?

911

00:51:02,726 --> 00:51:04,061

[in English] No, she's my stepmother!

912

00:51:04,144 --> 00:51:05,604
[in Spanish] You are a dirty man!

913

00:51:05,687 --> 00:51:06,521
[in English] Stop!

914

00:51:07,564 --> 00:51:10,150
-Listen, wait! Please!
-Don't fucking touch me!

915

00:51:10,233 --> 00:51:12,027
I swear, I'm not lying!

916

00:51:12,110 --> 00:51:13,945
-That's my stepmother!
-Get off me.

917

00:51:14,029 --> 00:51:17,074
Look, I'm not going back in there, okay?
And I got nowhere to take you, so--

918

00:51:17,157 --> 00:51:20,660
That's okay. We'll go sit somewhere.
We'll go to the park!

919

00:51:23,205 --> 00:51:24,414
[Tanya] No, I think...

920

00:51:24,539 --> 00:51:26,249
Maybe we had it right
the first time. This...

921

00:51:26,541 --> 00:51:27,751
-[groans in frustration]
-You know...

922

00:51:27,834 --> 00:51:30,337
-We're no good.
-I'm not letting you go like that.

923

00:51:31,046 --> 00:51:32,589
I made that mistake already.

924
00:51:33,799 --> 00:51:35,008
Imma call you tomorrow.

925
00:51:36,927 --> 00:51:37,928
You gonna answer?

926
00:51:53,193 --> 00:51:54,569
[man] That'll be two dollars.

927
00:51:57,906 --> 00:52:00,242
-Thank you.
-[man] Thank you, brother. Appreciate it.

928
00:52:03,745 --> 00:52:05,997
How come you never take me out
for chicken and waffles?

929
00:52:07,499 --> 00:52:08,834
Why don't you take me out?

930
00:52:09,709 --> 00:52:11,002
Let's go to Amy Ruth.

931
00:52:11,378 --> 00:52:14,840
Everybody always be talking about
the chicken and waffles at Amy Ruth.

932
00:52:14,923 --> 00:52:16,007
That's for tourists.

933
00:52:16,091 --> 00:52:17,759
Well, I am a tourist.

934
00:52:18,343 --> 00:52:19,344
I wanna go.

935
00:52:19,928 --> 00:52:22,764
Don't make no sense to eat in
no restaurant. I gotta save for school.

936

00:52:22,889 --> 00:52:24,558
You can save for school next week.

937

00:52:24,641 --> 00:52:27,811
I have to save for school every week.
You know what I take home.

938

00:52:27,894 --> 00:52:29,563
Yeah. Three hundred dollars.

939

00:52:29,646 --> 00:52:30,689
Every two weeks.

940

00:52:31,189 --> 00:52:34,317
And 100 of that goes to my mother 'cause
you gotta take care of the ones you love.

941

00:52:35,110 --> 00:52:36,736
I keep \$100 for myself,

942

00:52:36,820 --> 00:52:39,906
and if I could save every one
of those dollars for school, I would.

943

00:52:40,240 --> 00:52:41,658
You're so selfish.

944

00:52:42,409 --> 00:52:44,035
We've been talking for months.

945

00:52:44,161 --> 00:52:46,163
I don't ask you to go out every week.

946

00:52:46,705 --> 00:52:48,707
All you do is stay inside.

947

00:52:49,416 --> 00:52:51,793
If I'd been in prison for them years,
I would wanna go out.

948

00:52:51,877 --> 00:52:53,420
You don't know what you would want.

949
00:52:53,670 --> 00:52:55,797
I'm not spending money on stuff
that don't matter.

950
00:52:57,174 --> 00:52:58,175
I don't matter?

951
00:52:59,634 --> 00:53:00,886
That's what you saying?

952
00:53:01,678 --> 00:53:03,638
-I don't matter?
-I gotta go to school, Adelle.

953
00:53:04,347 --> 00:53:05,765
I gotta get my life back.

954
00:53:06,308 --> 00:53:08,602
Adelle! Listen, look...

955
00:53:11,855 --> 00:53:14,733
Look, we don't gotta talk to each other
if I make you unhappy.

956
00:53:17,110 --> 00:53:19,237
I mean, I... I get it. It's cool.

957
00:53:20,780 --> 00:53:22,532
Are you trying to break up with me?

958
00:53:24,201 --> 00:53:26,912
-I'm just saying--
-You acting like a fucking inmate!

959
00:53:27,495 --> 00:53:28,788
You fucking felon!

960
00:53:30,290 --> 00:53:31,791
Oh, this how you treat girls?

961
00:53:33,293 --> 00:53:34,169
It is.

962
00:53:35,003 --> 00:53:36,421
I know what you do to 'em.

963
00:53:37,005 --> 00:53:38,298
Like you did to that lady.

964
00:53:39,216 --> 00:53:40,717
Fucking asshole!

965
00:53:42,510 --> 00:53:44,512
[plaintive music playing]

966
00:53:52,812 --> 00:53:54,648
[grunts and groans]

967
00:53:55,273 --> 00:53:57,275
[taking shallow breaths]

968
00:54:07,077 --> 00:54:08,870
[panting]

969
00:54:20,048 --> 00:54:22,050
[Bobby wheezing]

970
00:54:41,361 --> 00:54:43,363
[inaudible speech]

971
00:55:00,797 --> 00:55:02,048
[Bobby gasps]

972
00:55:16,688 --> 00:55:17,772
[Antron inhales]

973
00:55:22,777 --> 00:55:24,070
[Antron coughs]

974

00:55:28,325 --> 00:55:29,784
[wheezing]

975
00:55:46,968 --> 00:55:49,637
["Cupid" by 112 playing]

976
00:56:02,192 --> 00:56:06,279
I can't wait to take you out, you know,
to somewhere other than here.

977
00:56:06,529 --> 00:56:07,864
Maybe eat something.

978
00:56:07,947 --> 00:56:09,240
Yeah, where you wanna go?

979
00:56:12,869 --> 00:56:14,204
[man] Yo, what up?

980
00:56:14,287 --> 00:56:16,164
I got a place I want to take you.

981
00:56:16,456 --> 00:56:17,332
[Raymond] Yo, Leonard!

982
00:56:17,582 --> 00:56:19,000
Yo, Ray!

983
00:56:19,376 --> 00:56:20,502
Ray, hey!

984
00:56:23,088 --> 00:56:25,173
Looking for, uh, these?

985
00:56:25,256 --> 00:56:27,717
Oh, look at that!
The Virgin Mary looking right at you! Oh!

986
00:56:27,801 --> 00:56:30,762
Keep her safe. Yo, keep it down.
Don't make too much noise.

987
00:56:30,845 --> 00:56:32,138
My sister just took the spot upstairs.

988
00:56:32,222 --> 00:56:33,431
[both giggling]

989
00:56:33,515 --> 00:56:35,725
["Cupid" by 112 continuing]

990
00:56:41,981 --> 00:56:42,982
Thank you.

991
00:56:49,364 --> 00:56:50,281
Nice!

992
00:56:51,116 --> 00:56:52,575
No, that wasn't me.

993
00:56:56,246 --> 00:56:58,540
Yo! Don't break it.

994
00:56:59,416 --> 00:57:00,750
-[Tanya] Come on.
-Not yet.

995
00:57:05,046 --> 00:57:05,922
Now?

996
00:57:45,920 --> 00:57:48,548
["Cupid" by 112 continuing]

997
00:58:08,902 --> 00:58:09,777
[Tanya] Hi!

998
00:58:09,861 --> 00:58:11,196
Oof! You scared me.

999
00:58:14,073 --> 00:58:15,408
-I wanna show you something.
-Okay.

1000

00:58:18,620 --> 00:58:21,206
You know my cousin Drea, right? Um...

1001

00:58:21,748 --> 00:58:22,916
She moving out in June.

1002

00:58:23,500 --> 00:58:26,211
It's got, like, a little side room.

1003

00:58:27,128 --> 00:58:31,299
You know, and I was thinking that we could
have our own... our own space together?

1004

00:58:35,136 --> 00:58:37,388
Oh, you mean you and me?

1005

00:58:37,972 --> 00:58:39,641
Yeah. Yeah.

1006

00:58:39,891 --> 00:58:41,476
Um, like...

1007

00:58:41,809 --> 00:58:45,813
I could use my teacher's assistant stipend
for the security deposit and then...

1008

00:58:45,980 --> 00:58:48,066
all we have to do is first
and last month's rent.

1009

00:58:49,317 --> 00:58:51,069
We could do that, right?

1010

00:58:56,366 --> 00:58:57,408
Yeah, yeah.

1011

00:58:58,159 --> 00:58:59,327
-Yeah?
-Maybe.

1012

00:58:59,410 --> 00:59:02,163

If Siegel keeps letting me work
double shifts.

1013

00:59:03,498 --> 00:59:04,874
[buzzing]

1014

00:59:07,502 --> 00:59:09,295
[man] Siegel said to give you this.

1015

00:59:13,007 --> 00:59:15,134
[disheartening music playing]

1016

00:59:22,642 --> 00:59:25,270
[men speaking indistinctly]

1017

00:59:36,447 --> 00:59:38,992
[speaking indistinctly]

1018

00:59:40,702 --> 00:59:41,869
[Raymond] What's good, man?

1019

00:59:42,954 --> 00:59:43,830
I'm good.

1020

00:59:46,583 --> 00:59:48,459
Yeah, you know, I was wondering...

1021

00:59:50,336 --> 00:59:53,923
if y'all might be interested
in taking on a new partner.

1022

00:59:54,007 --> 00:59:55,717
-You know what I'm saying?
-Yeah.

1023

00:59:56,426 --> 00:59:57,844
If y'all wanna negotiate...

1024

01:00:01,598 --> 01:00:04,183
[indistinct chatter]

1025

01:00:10,189 --> 01:00:12,442
[indistinct conversation]

1026
01:00:17,363 --> 01:00:18,406
[exhales wearily]

1027
01:00:22,243 --> 01:00:23,119
Kevin...

1028
01:00:26,080 --> 01:00:26,956
Yo!

1029
01:00:27,540 --> 01:00:28,625
Ohhh...

1030
01:00:29,959 --> 01:00:31,377
It's good to see you, man.

1031
01:00:31,461 --> 01:00:32,712
Me too, man.

1032
01:00:33,004 --> 01:00:35,632
-And you look good, man.
-Look at you!

1033
01:00:36,382 --> 01:00:38,551
-Ohh!
-Man, we allowed to sit together?

1034
01:00:38,635 --> 01:00:40,553
This probably the one place
in the whole universe

1035
01:00:40,637 --> 01:00:43,097
where nobody care if we see each other.
Come on now.

1036
01:00:43,514 --> 01:00:45,350
You look good, man.

1037
01:00:46,017 --> 01:00:48,895
-Yo, what happened there?

-Oh, man.

1038

01:00:49,395 --> 01:00:50,438
Got this new PO.

1039

01:00:50,521 --> 01:00:53,608
For no reason, he show up telling me
I gotta wear an ankle bracelet now.

1040

01:00:53,691 --> 01:00:55,026
[sighs] That's cold.

1041

01:00:56,486 --> 01:00:57,779
[Kevin] You been able to work?

1042

01:00:57,862 --> 01:00:59,656
[Yusef] Yeah. Computer maintenance.

1043

01:01:00,156 --> 01:01:02,659
Monitoring systems
for this telemarketing company.

1044

01:01:02,742 --> 01:01:04,577
What? How the hell you learn computers?

1045

01:01:04,661 --> 01:01:05,662
Lied.

1046

01:01:05,745 --> 01:01:06,621
[both laughing]

1047

01:01:07,246 --> 01:01:08,456
I tell 'em I can do it.

1048

01:01:08,539 --> 01:01:10,541
Aisha lent me a couple,
I bought some books,

1049

01:01:10,625 --> 01:01:11,834
just learned on the job.

1050

01:01:11,918 --> 01:01:13,211
-Of course you did.
-Of course I did.

1051

01:01:13,294 --> 01:01:14,796
Yusef been lying on the job, man.

1052

01:01:14,879 --> 01:01:16,714
-[both laughing]
-You in the back.

1053

01:01:16,798 --> 01:01:19,217
If you're new,
I need to see your paperwork.

1054

01:01:41,906 --> 01:01:43,199
[whispering] Get used to that look.

1055

01:01:43,533 --> 01:01:46,160
I never thought I'd grow up to be someone
that people hated.

1056

01:01:46,369 --> 01:01:47,787
Hey, your mother don't hate you.

1057

01:01:47,870 --> 01:01:50,248
Your sisters don't hate you.
You got love, man.

1058

01:01:50,331 --> 01:01:51,999
Them women love them some you.

1059

01:01:52,333 --> 01:01:53,292
True.

1060

01:01:54,085 --> 01:01:56,087
My mom, she just hugs me random all day.

1061

01:01:56,379 --> 01:01:58,673
I walk to the bathroom,
come back to a hug.

1062

01:01:58,756 --> 01:02:00,133
[both laugh]

1063
01:02:00,383 --> 01:02:02,927
-I don't mind, neither.
-Yeah, you stay in that long as you can.

1064
01:02:03,010 --> 01:02:05,346
Don't be in no rush to go
if they don't want you gone.

1065
01:02:05,555 --> 01:02:06,848
You still staying with your moms?

1066
01:02:07,807 --> 01:02:09,016
Actually, no.

1067
01:02:09,767 --> 01:02:10,810
I got married.

1068
01:02:12,353 --> 01:02:13,312
What?

1069
01:02:16,816 --> 01:02:17,734
Dude!

1070
01:02:19,569 --> 01:02:23,239
How long you known this girl?
You only been out for, like, nine months?

1071
01:02:23,322 --> 01:02:24,198
Seven.

1072
01:02:24,532 --> 01:02:25,867
Her name Lakeisha.

1073
01:02:25,950 --> 01:02:28,870
I met her at work one day
when I was coming in to get a check.

1074
01:02:28,953 --> 01:02:31,122
She got a management job there

during the day.

1075

01:02:31,205 --> 01:02:33,416
Well, if you working nights
and she working days,

1076

01:02:33,499 --> 01:02:35,501
how y'all see each other?

1077

01:02:35,585 --> 01:02:37,545
Oh, we make it work.
We do what we gotta do, right?

1078

01:02:37,628 --> 01:02:38,463
[Kevin laughing]

1079

01:02:38,546 --> 01:02:42,300
Today, we have Yusef Salaam
and Kevin Richardson,

1080

01:02:42,383 --> 01:02:45,303
two of New York's most notorious
sex offenders.

1081

01:02:45,720 --> 01:02:48,639
-The Wilding Boys of Central Park.
-This again.

1082

01:02:48,723 --> 01:02:50,558
[woman] To be eligible for release,

1083

01:02:50,641 --> 01:02:54,187
the offender must acknowledge
having committed his sex offense.

1084

01:02:54,270 --> 01:02:56,814
Okay, Richardson, stand up.
Let's start with you.

1085

01:02:57,023 --> 01:02:58,608
We don't talk about our case.

1086

01:02:59,358 --> 01:03:00,651
I didn't ask you, Salaam.

1087

01:03:02,528 --> 01:03:04,322
If you don't mind, ma'am,
I won't say anything.

1088

01:03:04,781 --> 01:03:06,949
Well, in my class, that's not an option.

1089

01:03:08,159 --> 01:03:11,788
I don't admit to the crime.
'Cause I like to stick to the truth.

1090

01:03:13,915 --> 01:03:17,001
You're a convicted
class three sexual predator.

1091

01:03:17,084 --> 01:03:19,879
See, that's the law, not the truth.
Let me illuminate you--

1092

01:03:19,962 --> 01:03:21,088
Sit down, Salaam.

1093

01:03:21,172 --> 01:03:23,132
When the State of New York
put us on trial,

1094

01:03:23,466 --> 01:03:25,468
did we accept the plea they offered us?

1095

01:03:25,718 --> 01:03:27,553
No. And why is that?

1096

01:03:28,679 --> 01:03:31,432
'Cause we didn't do the crime
and we don't want to lie.

1097

01:03:31,557 --> 01:03:33,142
So when we never lied before,

1098

01:03:33,518 --> 01:03:35,978
why would we start lying now for you?

1099

01:03:37,814 --> 01:03:41,567
Salaam, this is, what, the fifth group
you've been asked to leave?

1100

01:03:42,985 --> 01:03:44,278
You do what you gotta do.

1101

01:03:45,154 --> 01:03:46,322
You gonna make trouble too?

1102

01:03:47,281 --> 01:03:48,783
[Yusef exhales]

1103

01:03:48,991 --> 01:03:51,369
[both laughing]

1104

01:03:51,702 --> 01:03:53,287
-[Kevin] Look at you.
-[Yusef] That was choice.

1105

01:03:53,371 --> 01:03:55,164
[Kevin] Yeah, that felt good, man.

1106

01:03:55,373 --> 01:03:57,625
Let's hang out, man.
Where's everybody? Where's Antron at?

1107

01:03:57,708 --> 01:03:59,877
Oh, his father passed
a couple months back.

1108

01:04:00,169 --> 01:04:01,295
-Ah, man.
-Yeah.

1109

01:04:01,379 --> 01:04:03,798
He moved to Baltimore
as soon as his CR was up.

1110

01:04:03,881 --> 01:04:06,092
Changed his name,
talking about getting married.

1111
01:04:06,175 --> 01:04:07,093
-For real?
-Yeah.

1112
01:04:07,176 --> 01:04:09,804
-Y'all moving fast now.
-We just ready to get started with life.

1113
01:04:09,887 --> 01:04:11,347
Too much time wasted.

1114
01:04:11,514 --> 01:04:13,391
Korey. Where is he?

1115
01:04:13,474 --> 01:04:15,393
I'm not even sure his mama know where.

1116
01:04:15,476 --> 01:04:17,186
But they still got him somewhere.

1117
01:04:18,604 --> 01:04:20,940
When we finish our CR,
we gotta track him down.

1118
01:04:21,899 --> 01:04:22,900
Yeah.

1119
01:04:24,318 --> 01:04:25,695
Who else you talk to? Talk to Ray?

1120
01:04:26,195 --> 01:04:29,448
[Yusef] I don't know, man.
I been hearing things. Bad things.

1121
01:04:29,532 --> 01:04:31,868
["U Don't Know" by Jay-Z playing]

1122
01:04:33,494 --> 01:04:34,954

[beeping]

1123

01:04:49,802 --> 01:04:50,928
[inaudible speech]

1124

01:04:51,012 --> 01:04:53,180
["U Don't Know" continuing]

1125

01:05:09,280 --> 01:05:11,407
[inaudible speech]

1126

01:05:11,490 --> 01:05:13,826
["U Don't Know" continuing]

1127

01:05:27,798 --> 01:05:29,592
[indistinct conversation]

1128

01:05:29,884 --> 01:05:31,469
[Raymond]
I got a little surprise for you.

1129

01:05:33,095 --> 01:05:34,138
See that?

1130

01:05:36,474 --> 01:05:38,601
Papi, it's my birthday!

1131

01:05:38,809 --> 01:05:41,562
It ain't your birthday, little man.
Your birthday's in December.

1132

01:05:47,276 --> 01:05:48,152
It's okay.

1133

01:05:54,283 --> 01:05:55,868
Tanya and me got our keys.

1134

01:05:56,911 --> 01:05:58,788
-I'll be clearing out tomorrow.
-[opens beer can]

1135

01:06:00,831 --> 01:06:01,749
Good for you.

1136
01:06:02,041 --> 01:06:04,210
[Raymond] Maybe turn my room into Ramón's.

1137
01:06:07,213 --> 01:06:08,172
Nah, man.

1138
01:06:08,255 --> 01:06:10,257
This is how I took back my life.

1139
01:06:10,341 --> 01:06:13,010
-Just a boost to get started.
-Ray, Ray...

1140
01:06:13,260 --> 01:06:14,470
You got a brain, right?

1141
01:06:14,887 --> 01:06:17,431
Pushing crack?
Come on, you know where this is going.

1142
01:06:17,515 --> 01:06:18,766
It's just to get started,

1143
01:06:18,891 --> 01:06:21,227
get out of here, give you space,

1144
01:06:21,310 --> 01:06:24,063
-get my own.
-Thank you, but get that out of my house.

1145
01:06:24,146 --> 01:06:25,648
Get it out of my house.

1146
01:06:33,197 --> 01:06:34,865
When everything was going on,

1147
01:06:36,117 --> 01:06:38,411
I couldn't really follow
what was happening.

1148

01:06:38,828 --> 01:06:39,829
I didn't get it.

1149

01:06:41,122 --> 01:06:43,624
Inside, I started reading the articles,

1150

01:06:44,041 --> 01:06:47,420
how they wrote them against us
from the first days,

1151

01:06:47,878 --> 01:06:49,588
all the transcripts,

1152

01:06:50,089 --> 01:06:51,882
the straight-up lies they told.

1153

01:06:52,216 --> 01:06:53,384
I watched my tape.

1154

01:06:54,135 --> 01:06:56,721
[Raymond]
I don't even know who that fucking kid is.

1155

01:06:56,887 --> 01:06:59,098
-I don't even recognize myself.
-I know, Ray.

1156

01:06:59,181 --> 01:07:02,643
I know, but what those people
stole from you, you can't buy back.

1157

01:07:03,561 --> 01:07:06,105
Can't buy it back, not with money,
not with hustling,

1158

01:07:06,188 --> 01:07:07,606
not with none of that shit.

1159

01:07:08,691 --> 01:07:09,608
Okay?

1160
01:07:10,067 --> 01:07:11,861
'Cause it's gone, it's done.

1161
01:07:12,778 --> 01:07:15,072
But you don't gotta be
what they said you were.

1162
01:07:15,156 --> 01:07:17,575
["All Things To All Men"
by The Cinematic Orchestra playing]

1163
01:07:18,659 --> 01:07:20,661
[both speaking in Spanish]

1164
01:07:24,457 --> 01:07:28,294
[in Spanish] Look at this guy. Look.
With a TV bigger than the apartment.

1165
01:07:28,627 --> 01:07:30,629
[Elena's mother] Where did he get that TV?

1166
01:07:30,713 --> 01:07:32,882
[Elena] The TV is bigger than him.

1167
01:07:32,965 --> 01:07:34,508
[Elena's mother laughs]

1168
01:07:34,592 --> 01:07:39,305
I'm going to call your PO
and tell him you're dealing drugs!

1169
01:07:48,981 --> 01:07:50,441
[Raymond in English] We was just out.

1170
01:07:52,401 --> 01:07:53,611
It was a nice night.

1171
01:07:54,403 --> 01:07:55,404
That's all.

1172
01:07:59,241 --> 01:08:00,618

We was just hanging out.

1173

01:08:05,873 --> 01:08:08,459
They say "boys will be boys."

1174

01:08:11,045 --> 01:08:14,340
When they say "boys,"
they not talking about us.

1175

01:08:20,429 --> 01:08:22,473
They talking about other boys

1176

01:08:22,556 --> 01:08:23,724
from other places.

1177

01:08:24,517 --> 01:08:26,644
When did we ever get to be boys?

1178

01:08:40,616 --> 01:08:42,743
[muffled] Down! Get down!

1179

01:08:42,952 --> 01:08:44,954
[Raymond] I can't be something I'm not.

1180

01:08:45,037 --> 01:08:47,039
[siren wailing]

1181

01:08:49,542 --> 01:08:51,001
[Raymond] I ain't a citizen.

1182

01:08:52,586 --> 01:08:54,088
They don't want me to be.

1183

01:08:56,006 --> 01:08:57,466
I don't even want to be.

1184

01:08:58,926 --> 01:09:00,427
I'm somewhere I don't know.

1185

01:09:02,221 --> 01:09:04,431
Half in, half out...

1186
01:09:06,809 --> 01:09:08,310
no matter where I go.

1187
01:09:26,704 --> 01:09:28,080
I'm sorry, Pop.

1188
01:09:30,416 --> 01:09:31,834
You ain't gotta be sorry.

1189
01:09:33,627 --> 01:09:36,589
Hey, look, you tried.
You tried and you know what? You'll...

1190
01:09:37,006 --> 01:09:38,048
You'll try again.

1191
01:09:48,309 --> 01:09:49,435
I gotta go.

1192
01:09:59,069 --> 01:10:01,572
♪ 'Cause I'm all things to all men ♪

1193
01:10:01,864 --> 01:10:04,283
♪ All of the women, all the children ♪

1194
01:10:04,366 --> 01:10:05,492
♪ Just say when ♪

1195
01:10:05,576 --> 01:10:07,453
♪ And I'll take you to my Tardis ♪

1196
01:10:07,536 --> 01:10:09,121
♪ Who's the hardest? ♪

1197
01:10:09,205 --> 01:10:10,956
♪ Who's the hardest? ♪

N SERIES
WHEN THEY SEE US

